

ACHIZIȚII PUBLICE

CONTRACT nr. 05/S/17 de achiziționare a serviciilor de proiectare

Cod CPV: (71242000-6) Pregătire de proiecte și proiectare, estimare a costurilor

” 30 ” iunie 2017

or. Cimișlia

Agencia de Dezvoltare Regională Sud, cu sediul în or. Cimișlia, bul. Ștefan cel Mare 12, înregistrată la Camera Înregistrării de Stat de pe lângă Ministerul Justiției nr. 12960 din 18 decembrie 2009, cod fiscal: 1009601000290, tel./fax 0 (241) 2-62-86, e-mail: adrsud@gmail.com, reprezintă prin Dna. **Maria Culeșov**, Directorul Agenției de Dezvoltare Regională Sud, în calitate de **Co-investitor**, pe de o parte,

Consiliul Raional Cahul, cu sediul în or. Cahul, str. Piața Independenței, 2, cod fiscal **1007601010297**, tel: 0 (299) 2 20 58, 0 (299) 2 84 41, fax: 0 (299) 2 20 58, e-mail: presedintele_raionului_cahul@yahoo.com, reprezentat prin Dnul. **Ion Groza**, președintele raionului Cahul, numit în continuare **Beneficiar**, pe de altă parte, și

SRL „Fluxproiect”, cu sediul în or. Ialoveni, str. Alexandru cel Bun 5/4, ap. 44, tel: 069 21 23 80; 079 77 68 83, e-mail: fluxproiect@gmail.com, cod fiscal 1013600030712 înregistrată la Camera Înregistrării de Stat din 01.10.2013, licența seria A MMII nr. 042939, din 29.10.2013 eliberată de Camera de Licențiere, valabilă până la 29.10.2018, pentru genurile de activitate Activitatea de proiectare pentru construcții, instalații și rețele tehnico-edilitare, reconstrucții (se permit lucrările conform listei indicate în anexă) reprezentat prin administrator Dna. **Irina Crețu**, în calitate de **Prestator**, pe de altă parte.

toți denumiți în continuare **Părți**, au încheiat prezentul Contract referitor la următoarele:

1. Achiziționarea Serviciilor de elaborare a proiectului de execuție „Apeductul magistral Cahul- Lebedenco- Pelinei- Găvănoasa- Vulcănești (satele) - Alexandru Ioan Cuza și rețele interioare a satelor Lebedenco, Hutulu, Ursoaia, Pelinei, Sătuc, Găvănoasa, Vladimirovca și Nicolaevca”

denumite în continuare **Servicii**, conform LP17/02 din 25.04.2017, publicată în BAP nr. 28 din 07.04.2017, în baza deciziei grupului de lucru nr. 21/17 din 07.06.2017.

2. Următoarele documente vor fi considerate părți componente și integrale ale Contractului:

- a) Formularul Contractului;
- b) Specificația tehnică și preț;
- c) Lista serviciilor și graficul prestării;
- d) Formularul ofertei;

3. Prezentul Contract va predomina asupra tuturor altor documente componente. În cazul unor discrepanțe sau inconsecvențe între documentele componente ale Contractului, documentele vor avea ordinea de prioritate enumerată mai sus.

4. În calitate de contravaloare a plăților care urmează a fi efectuate de Co-investitor, Prestatorul se obligă prin prezenta să presteze Co-investitorului Serviciile și să înlăture defectele lor în conformitate cu prevederile Contractului sub toate aspectele.

5. Co-investitorul se obligă prin prezenta să plătească Prestatorului, în calitate de contravaloare a serviciilor, precum și a înlăturării defectelor lor, prețul Contractului sau orice altă sumă care poate deveni plătită conform prevederilor Contractului în termenele și modalitatea stabilite de Contract.

C O N D I Ţ I I S P E C I A L E

1. Obiectul Contractului

1.1. Prestatorul își asumă obligația de a presta Serviciile de proiectare conform Specificației tehnice, care este parte integrantă a prezentului Contract.

1.2. Co-investitorul se obligă, la rîndul său, să achite și să recepționeze Serviciile prestate.

1.3. Serviciile prestate în baza contractului vor respecta standardele indicate în Specificația tehnică. Cînd nu este menționat nici un standard sau reglementare aplicabilă, se vor respecta condițiile tehnice și condițiile altor date inițiale pentru proiectare, certificatul de urbanism și prevederile actelor normative în vigoare în construcții.

2. Termenele și condițiile de prestare

2.1. Termenul de executare a Serviciilor de proiectare de către Prestator este prevăzut de graficul de execuție pe **Etape** a proiectului tehnic preliminar și a proiectului de execuție.

Durata pentru elaborarea documentației de proiect pentru **Etapa I** care cuprinde tranșele II, VII, VIII, XIV este de **4 (patru)** luni calendaristice și pentru **Etapa II** care cuprinde tranșele I, III, IV, V, VI, IX, X, , XI, XII, XIII, XV, XVI este de **7 (șapte)** luni calendaristice. Executarea contractului începe după constituirea garanției de bună execuție, primirea la Beneficiar a documentației necesare inițierii serviciilor de proiectare și predarea amplasamentului. Predarea amplasamentului se face în termen de 5 zile de la emiterea ordinului de începere.

2.2. Termenul menționat nu include perioada de verificare și aprobare a etapelor de proiectare de către Co-investitor, Beneficiar și Cartierul General al GIZ din Eschborn, precum și alte impedimente generate de **Co-investitor**, Beneficiar, sau altă autoritate publică de stat;

2.3 Documentația de proiect se va întocmi de către Prestator pentru fiecare acțiune în parte după cum urmează:

a) **Proiect tehnic preliminar**, care va include configurația și cadrul general al infrastructurii fizice propuse și a componentelor care urmează a fi proiectate și construite. El va oferi o descriere tehnică a întregului sistem și a fiecărei componente și sub-componente în parte, în baza schemelor, diagramelor și planurilor la o scară, pentru a prezenta o imagine completă și detaliată a soluției tehnice propuse. Proiectul tehnic preliminar trebuie să includă: trasarea aducțiunii apei pe planul topografic la scara 1:500, amplasarea stației de captare, stațiilor de pompare a apei și rezervoarelor pe planul topografic la scara 1:500, calculul hidraulic al rețelei, dimensionarea stațiilor de pompare a apei, costul estimativ generalizat al efectuării lucrărilor de construcție-montare, calculat pentru fiecare obiect de construcție și tip de lucrare în parte. Perioada de elaborare a proiectului tehnic preliminar pentru **Etapa I** care cuprinde tranșele II, VII, VIII, XIV, este de **1 (una)** lună calendaristică și pentru **Etapa II** care cuprinde tranșele I, III, IV, V, VI, IX, X, , XI, XII, XIII, XV, XVI este de **2 (doua)** luni calendaristice.

b) **Proiectul tehnic de execuție**, care va include optimizarea parametrilor sistemelor și componentelor care urmează a fi construite, oferind descrierea tehnică completă, desenele tehnice de execuție, specificațiile tehnice, standardele care trebuie respectate, hărțile, planurile și schițele detaliate ale fiecărei componente, sub-componente și echipament, la o scară, pentru ca proiectul să poată intra în etapa de achiziții publice și să poată fi implementat. Perioada de elaborare a proiectului de execuție pentru **Etapa I** care cuprinde tranșele II, VII, VIII, XIV este de **3 (trei)** luni calendaristice și pentru **Etapa II** care cuprinde tranșele I, III, IV, V, VI, IX, X, , XI, XII, XIII, XV, XVI este de **5 (cinci)** luni calendaristice.

2.4. Proiectul tehnic preliminar va fi prezentat Co-investitorului proiectului în format electronic și pe suport de hârtie, în 4 (patru) exemplare în limba română și 2 (două) în limba engleză.

2.5. Proiectul tehnic preliminar va fi coordonat obligatoriu cu Co-investitorul, Beneficiarul și Cartierul General al GIZ din Eschborn. Trecerea la perioada următoare de elaborare a Proiectului de execuție va fi efectuată doar în urma aprobării etapei inițiale de elaborare a Proiectului tehnic preliminar.

2.6. Proiectul tehnic preliminar trebuie să furnizeze următoarele informații / documente (parametru de proiectare și de ipoteze, propuneri și descriere pentru soluții alternative pentru alimentarea cu apă, depozitarea și stingerea incendiilor, descrierea

aspectului preferat, dispunerea generală și configurarea întregului sistem, conducte și debitul (C&D) diagrama, aspect hidraulic dificil și calcule (Rough Hydraulic layout and calculation), calculul costului aspru al întregului sistem (Rough cost calculation of the entire system, raport explicativ scurt).

2.7. Proiectul tehnic funcțional trebuie să furnizeze toate informațiile necesare fizice, chimice tehnice și hidraulice pentru un sistem de lucru adecvat. Optimizarea parametrilor în proiectul tehnic funcțional este permis, dar trebuie să fie explicată. După finalizarea și aprobarea de proiectului tehnic funcțional nu sunt permise schimbări.

2.8. Proiectarea detaliată și proiectarea de execuție trebuie să fie făcută în baza proiectului tehnic funcțional aprobat.

2.9. Proiectantul trebuie să pregătească caietul de sarcini pentru achiziția lucrărilor de construcții, pe baza proiectului de execuție aprobat și gata de licitație. Caietul de sarcini trebuie să ia în considerare pozițiile opționale, care pot fi schimbate de către managementul proiectului MSPL după ce au fost primite ofertele de preț.

2.11. Manualul de exploatare și întreținere manuală (EI) se elaborează de către proiectant. Manualul trebuie să fie actualizat de către proiectant după licitație și decizia privind furnizorii finali de materiale și echipamente.

2.12. Proiectul tehnic preliminar și Proiectul de execuție, obligatoriu, vor fi elaborate în **limba de stat și în limba engleză**, în format electronic (formatul DWG, Word, Excel), fără a fi incluse părți scanate sau executate de mână. Proiectul de execuție va fi prestat Co-investitorului în format electronic și pe suport de hârtie în patru exemplare și va cuprinde:

a) Partea scrisă (memoriul explicativ, care conține informație succintă privind soluțiile tehnologice adoptate, rezultatele calculelor care fundamentează soluțiile adoptate prezentate sub formă de tabel, trimiteri la documentele normative folosite pentru elaborarea documentației de proiect și protecția mediului);

b) Partea grafică (piesele desenate, care reprezintă soluțiile tehnologice adoptate, executate sub formă de desene tehnice, scheme și planuri în formă grafică);

c) Documentația de deviz, care determină costul de deviz al obiectului;

d) Manualul de exploatare și întreținere (EI).

2.12. Proiectul tehnic preliminar și Proiectul de execuție, obligatoriu, vor fi elaborate cu respectarea strictă a condițiilor stipulate în „Documentația Standard pentru realizarea achizițiilor publice de servicii de proiectare a lucrărilor” și „Studiul de fezabilitate pentru serviciile de alimentare cu apă a r.Cahul, cu opțiuni pentru servicii de canalizare, bazat pe capitolul AAC a Strategiei de Dezvoltare Socio-Economică”.

3. Cerințe organizatorice

3.1. În cazul unor prezentări și întâlniri cu managementul de proiect (GIZ sau reprezentanții acestora), proiectantul trebuie să ofere un traducător pe cont propriu.

3.2. Toate etapele de proiectare sunt prezentate co-investitorului proiectului în format electronic și pe suport de hârtie, în 4 (patru) exemplare în limba română și 2 (două) în limba engleză.

3.3. Toate etapele de proiectare trebuie să fie coordonate obligatoriu cu co-investitorul, beneficiarul de proiect și cu GIZ.

3.4. Toate etapele de proiectare trebuie să fie aprobate de către GIZ sau reprezentanții acestora. Elaborarea următorului pas de proiectare depinde de aprobarea documentelor furnizate.

3.5. Toate etapele de proiectare trebuie să fie elaborate în mod obligatoriu în limba română și în limba engleză.

3.6. Toate etapele de proiectare trebuie să fie prezentate în format electronic (DWG, Word, Excel, fără elemente de protejare), fără piese scanate sau executate manual. Documentele scanate sunt permise numai în cazul unor anchete de teren (adică protocoale de prospecțiuni geologice, documente oficiale).

3.7 Orice comunicare, cerere, informare, notificare și altele asemenea, efectuate pe parcursul executării contractului dintre Prestator și Co-investitor, Beneficiar sau GIZ (inclusiv experții GIZ), trebuie să fie transmise în scris, prin intermediul Poștei Moldovei sau a poștei electronice oficiale ale fiecăreia dintre Părți.

Toate comunicările, precum și toate schimburile de informații ce vor fi realizate între Părți, obligatoriu vor fi transmise la adresa electronică a Co-investitorului - adrsud@gmail.com.

4. Prețul Contractului și condițiile de plată

4.1. Finanțarea pentru proiectul **Servicii de elaborare a proiectului de execuție "Apeductul magistral Cahul- Lebedenco- Pelinei- Găvănoasa- Vulcănești (satel) - Alexandru Ioan Cuza și rețele interioare a satelor Lebedenco, Hutulu, Ursoaia, Pelinei, Sătuc, Găvănoasa, Vladimirovca și Nicolaevca"** provine din surse externe diferite prin intermediul GIZ (Etapa I și II). În acest context, în vederea asigurării continuității elaborării proiectului tehnic și a micșorării perioadei de implementare a proiectului, procedura de achiziție se va desfășura pentru întreg proiectul cu o clauză suspensivă pentru Etapa II, clauză ce va fi ridicată în momentul confirmării celeilalte surse de finanțare.

Confirmarea finanțării de către GIZ va duce automat la ridicarea clauzei suspensive contractul producând efecte automat și pentru Etapa a II-a.

În situația în care finanțarea pentru Etapa a II-a a proiectării nu va fi confirmată de finanțator, partea de contract referitoare la Etapa a II-a nu va mai produce efecte.

În aceasta situație, operatorul economic nu are dreptul să solicite despăgubiri.

4.2. Prețul Serviciilor prestate conform prezentului Contract este stabilit în lei moldovenești, fiind indicat Specificația prezentului Contract (Anexa 1).

4.3. Suma totală a prezentului Contract, constituie:

Etapa I (trasele II, VII, VIII, XIV) **1 755 411,00 (un milion șapte sute cincizeci și cinci mii patru sute unusprezece lei, 00 bani)** lei MD, cu TVA la cota 0 (zero);

Etapa II (trasele I, III, IV, V, VI, IX, X, XI, XII, XIII, XV, XVI) **4 944 848,00 (patru milioane nouă sute patruzeci și patru mii opt sute patruzeci și opt lei, 00 bani)** lei MD, cu TVA la cota 0 (zero)

4.4. Achitarea plăților pentru Serviciile prestate se va efectua în lei moldovenești.

4.5. Metoda și condițiile de plată de către Prestator vor fi:
10% – plata în avans, în termen de 30 zile de la semnarea contractului;
30% – în urma aprobării de către Cartierul General al GIZ din Eschborn a Proiectului tehnic preliminar, în termen de 30 zile de la semnarea actului de predare-primire;
60% – în urma recepționării finale a Serviciilor, în termen de 30 zile de la semnarea actului de predare-primire.

!!! Operațiunile financiare vor fi efectuate pentru fiecare Etapă în parte !!!

În acest sens, începerea lucrărilor și a operațiunilor financiare pentru Etapa II vor începe odată cu confirmarea sursei de finanțare și ridicarea cauzei suspensive.

4.6 Plățile se vor efectua prin transfer bancar pe contul de decontare al Prestatorului indicat în prezentul Contract.

5. Condițiile de predare-primire

5.1. Serviciile se consideră predate de către Prestator și recepționate de către Co-investitor dacă:

- a) cantitatea Serviciilor corespunde informației indicate în Lista serviciilor și graficul prestării și documentele de însoțire conform punctului 2.3 al prezentului Contract;
- b) calitatea Serviciilor corespunde informației indicate în Specificație;
- c) integritatea Bunurilor corespunde informației indicate în Specificație.

5.2. Prestatorul este obligat să prezinte Co-investitorului un exemplar original al facturii fiscale odată cu prestarea Serviciilor, pentru efectuarea plății. Pentru nerespectarea de către Prestator a prezentei clauze, Co-investitorul își rezervă dreptul de a majora termenul de achitare prevăzut în punctul 4.4 corespunzător numărului de zile de întârziere.

6. Standarde

6.1 Produsele furnizate în baza contractului vor respecta standardele prezentate de către Prestator în propunerea sa tehnică.

6.2 Când nu este menționat nici un standard sau reglementare aplicabilă se vor respecta standardele sau alte reglementări autorizate în Republica Moldova.

7. Obligațiile părților

7.1. În baza prezentului Contract, **Prestatorul** se obligă:

- a) să presteze Serviciile în condițiile prevăzute de prezentul Contract;
- b) să asigure condițiile corespunzătoare pentru recepționarea Serviciilor de către Co-investitor, în termenele stabilite, în corespundere cu cerințele prezentului Contract;
- c) să asigure integritatea și calitatea Serviciilor pe toată perioada de pînă la recepționarea lor de către Co-investitor;

d) Prestatorul, prin adjudecarea ofertei în favoarea sa, se angajează să constituie garanția de bună execuție a contractului, în cuantum de **5 (cinci) %** din valoarea contractului atribuit;

e) forma de garanție bancară agreată de Beneficiar este:

rețineri succesive din facturile parțiale pentru situațiile de lucrări, în cuantum de 5 % din valoarea acestora pînă la atingerea unui procent de 5 % din valoarea contractului. Aceste rețineri vor fi efectuate pînă la completarea garanției de bună execuție. Sumele astfel reținute vor fi comunicate la o bancă, aleasă de ambele părți – Antreprenor general și Autoritatea contractantă – și se vor depune pe un cont special. În acest scop transferul va fi efectuat în cel mult 10 zile lucrătoare de la efectuarea reținerii. Autoritatea contractantă trebuie să dispună ca banca să înștiințeze Antreprenorul general de transferul efectuat, precum și de destinația lui.

Garanția de bună execuție a contractului va rămîne valabilă timp de 30 de zile de la data emiterii procesului-verbal de recepție finală a serviciilor de proiectare.

f) Garanția de bună execuție se va restitui Prestatorului în baza notificării Co-investitorului către agentul bancar. Notificarea se va transmite Prestatorului în termen de 3 zile după aprobarea proiectului de execuție final de către Cartierul General al GIZ din Eschborn;

g) Prestatorul trebuie să constituie garanția de bună execuție nu mai tîrziu de 15 zile de la data încheierii contractului. Atîta timp cît el nu și-a îndeplinit această obligațiune, Co-investitorul poate să rețină Prestatorului garanția pentru ofertă;

h) Co-investitorul trebuie să restituie Prestatorului garanția la termenul fixat, cel tîrziu la expirarea duratei garanției de bună execuție, dacă acesta nu a înaintat pînă la acea dată pretenții asupra ei. Atîta timp însă cît pretențiile înaintate în termen nu s-au rezolvat, Co-investitorul poate reține o parte corespunzătoare din valoarea garanției, în limitele prejudiciului cauzat;

i) Documentele enumerate în pct. 7.3, lit c), puse la dispoziția Prestatorului de către Beneficiar pentru executarea contractului sînt hotărîtoare. Prestatorul este obligat să verifice documentele primite și să înștiințeze Beneficiarul și Co-investitorul cu privire la erorile și inexactitățile constatate sau presupuse;

j) Prestatorul are obligația să stabilească toate relațiile care reglementează raporturile cu subantreprenorii de specialitate și este răspunzător față de Co-investitor pentru respectarea de către subantreprenorii de specialitate a prevederilor și obligațiilor legale și profesionale. Angajarea forței de muncă pe bază de acord nu este considerată ca făcînd obiectul unei subcontractări.

7.2. În baza prezentului Contract, **Co-investitorul** se obligă:

a) să întreprindă toate măsurile necesare pentru asigurarea recepționării în termenul stabilit a Serviciilor prestate în corespundere cu cerințele prezentului Contract;

b) să asigure achitarea Serviciilor prestate, respectînd modalitățile și termenele indicate în prezentul Contract.

c) Co-investitorul și Beneficiarul au dreptul de a supraveghea desfășurarea lucrărilor de elaborare a documentației de proiect în conformitate cu prevederile contractului, prin experți tehnici. Prestatorul, le va asigura accesul la locul de muncă unde se desfășoară activități legate de realizarea obligațiilor contractuale. La cerere, trebuie să li se pună la dispoziție desenele și documentația de execuție pentru examinare și să li se dea toate lămuririle, condiția fiind ca prin aceasta să nu se divulge taine ale Prestatorului. Informațiile secrete, precum și documentațiile secrete vor fi considerate de Co-investitor și Beneficiar drept confidențiale.

7.3. În baza prezentului Contract, **Beneficiarul** se obligă:

a) să acorde suport informațional și decizional Prestatorului în procesul de elaborare a documentației de proiect.

b) să asigure Prestatorului accesul liber pe teritoriul amplasării obiectului pe parcursul perioadei de elaborare a documentației de proiect;

c) să pună la dispoziția Prestatorului, în cazul în care nu s-a convenit altfel, fără plată:

- suprafețele de teren necesare pentru depozite și locuri de muncă pe șantier;
- căile de acces rutier și racordurile de cale ferată;
- racordurile pentru utilități (apă, gaz, energie, canalizare etc.) pînă la limita amplasamentului obiectului proiectat;
- alte autorizații și avize prevăzute de actele normative, precum și regulamentele (documentele) care să-i permită executarea prevederilor prezentului Contract.

8. Forța majoră

8.1. Părțile sînt exonerate de răspundere pentru neîndeplinirea parțială sau integrală a obligațiilor conform prezentului Contract, dacă aceasta este cauzată de producerea unor cazuri de forță majoră (războaie, calamități naturale: incendii, inundații, cutremure de pămînt, precum și alte circumstanțe care nu depind de voința Părților).

8.2. Partea care invocă clauza de forță majoră este obligată să informeze imediat (dar nu mai tîrziu de 10 zile) cealaltă Parte despre survenirea circumstanțelor de forță majoră.

8.3 Survenirea circumstanțelor de forță majoră, momentul declanșării și termenul de acțiune trebuie să fie confirmate printr-un certificat, eliberat în mod corespunzător de către organul competent din țara Părții care invocă asemenea circumstanțe.

9. Rezilierea Contractului

9.1. Rezilierea Contractului se poate realiza cu acordul comun al Părților.

9.2. Contractul poate fi reziliat în mod unilateral de către:

- a) Co-investitor în caz de refuz al Prestatorului de a presta Serviciile prevăzute în prezentul Contract;
- b) Co-investitor în caz de nerespectare de către Prestator a termenelor de prestare stabilite;
- c) Prestator în caz de nerespectare de către Co-investitor a termenelor de plată a Serviciilor;
- d) Prestator sau Co-investitor în caz de nesatisfacere de către una dintre Părți a pretențiilor înaintate conform prezentului Contract.

9.3. Partea inițiatore a rezilierii Contractului este obligată să comunice în termen de 5 zile lucrătoare celorlalte Părți despre intențiile ei printr-o scrisoare motivată.

9.4. Partea înștiințată este obligată să răspundă în decurs de 5 zile lucrătoare de la primirea notificării. În cazul în care litigiul nu este soluționat în termenele stabilite, partea inițiatore are dreptul să prezinte documentele corespunzătoare către Agenția de Cooperare Internațională a Germaniei (GIZ) Moldova pentru înregistrarea declarației de reziliere.

9.5. Autoritatea contractantă sau proiectantul are dreptul de a rezilia contractul dacă cealaltă parte comite o încălcare fundamentală a contractului.

9.6. Încălcările fundamentale ale contractului cuprind următoarele cazuri:

- a) proiectantul sistează executarea serviciilor de proiectare pentru 30 zile în scopul în care stoparea lor nu este prevăzută de graficul de execuție și nu este sancționată de gestionarul proiectului;
- b) autoritatea contractantă ordonă proiectantului să întrerupă realizarea serviciilor și acest ordin nu rămîne în vigoare timp de 30 zile;
- c) autoritatea contractantă sau proiectantul dă faliment sau inițiază procedura de lichidare, însă nu de reorganizare sau comasare;
- d) proiectantul nu menține garanția solicitată;
- e) proiectantul a reținut finalizarea serviciilor cu un număr de zile pentru care poate fi plătită suma maximală a pierderilor evaluate anticipat, în conformitate cu condițiile speciale ale contractului;
- f) dacă proiectantul este implicat în practici corupte sau frauduloase în concurs pentru sau executarea contractului;

9.7 Dacă contractul este reziliat, proiectantul trebuie să stopeze imediat executarea serviciilor.

10. Privarea de obligații

10.1 Dacă executarea contractului este împiedicată de declanșarea unei forțe majore, gestionarul proiectului va confirma faptul că contractul a încetat. După primirea acestei confirmări, autoritatea contractanta va achita toate serviciile executate pînă la primirea ei și toate serviciile executate după, pentru care s-a ajuns la un acord.

11. Reclamații și sancțiuni

11.1. Reclamațiile privind cantitatea Serviciilor prestate sînt înaintate Prestatorului la momentul recepționării lor, fiind confirmate printr-un act întocmit în comun cu reprezentantul Prestatorului.

11.2. Pretențiile privind calitatea serviciilor livrate sînt înaintate Prestatorului în termen de 5 zile lucrătoare de la depistarea deficiențelor de calitate și trebuie confirmate printr-un certificat eliberat de o organizație independentă neutră și autorizată în acest sens.

11.3. Prestatorul este obligat să examineze pretențiile înaintate în termen de 5 zile lucrătoare de la data primirii acestora și să comunice Co-investitorului despre decizia luată.

11.4. În caz de recunoaștere a pretențiilor, Prestatorul este obligat, în termen de 5 zile, presteze suplimentar Co-investitorului serviciile neprestate, iar în caz de constatare a calității necorespunzătoare – să le substituie sau să le corecteze în conformitate cu cerințele Contractului.

11.5. Prestatorul poartă răspundere pentru calitatea Serviciilor în limitele stabilite.

11.6. Pentru refuzul de a presta Serviciile prevăzute în prezentul Contract în perioada preliminară de elaborare a proiectului, Prestatorul suportă o penalitate în valoare de **20 %** din suma totală a contractului și **50 %** pentru refuzul de a presta Serviciile în perioada finală de elaborare a proiectului.

11.7. Pentru prestarea cu întârziere a Serviciilor, Prestatorul poartă răspundere materială în valoare de **0, 2 %** din suma totală a contractului, pentru fiecare zi de întârziere, dar nu mai mult de 100 % din valoarea acestuia.

12. Drepturi de proprietate intelectuală

12.1. Prestatorul are obligația să despăgubească achizitorul împotriva oricărui:

a) reclamații și acțiuni în justiție, ce rezultă din încălcarea unor drepturi de proprietate intelectuală (brevete, nume, mărci înregistrate etc.), legate de echipamentele, materialele, instalațiile sau utilajele folosite pentru sau în legătură cu produsele achiziționate;

b) daune-interese, costuri, taxe și cheltuieli de orice natură, aferente, cu excepția situației în care o astfel de încălcare rezultă din respectarea Caietului de sarcini întocmit de către achizitor.

13. Dispoziții finale

13.1. Litigiile ce ar putea rezulta din prezentul Contract vor fi soluționate de către Părți pe cale amiabilă. În caz contrar, ele vor fi transmise spre examinare în instanța de judecată competentă conform legislației Republicii Moldova.

13.2. De la data semnării prezentului Contract, toate negocierile purtate și documentele perfectate anterior își pierd valabilitatea.

13.3. Părțile contractante au dreptul, pe durata îndeplinirii contractului, să convină asupra modificării clauzelor contractului, prin act adițional, numai în cazul apariției unor circumstanțe care lezează interesele comerciale legitime ale acestora și care nu au putut fi prevăzute la data încheierii contractului. Modificările și completările la prezentul Contract sînt valabile numai în cazul în care au fost perfectate în scris și au fost semnate de Părți.

13.4. Nici una dintre Părți nu are dreptul să transmită obligațiile și drepturile sale stipulate în prezentul Contract unor terțe persoane fără acordul în scris al celorlalte Părți.

13.5. Prezentul Contract este întocmit în patru exemplare în limba de stat a Republicii Moldova, câte un exemplar pentru Prestator, Co-investitor, Beneficiar și Agenția de Cooperare Internațională a Germaniei (GIZ) Moldova.

13.6. Prezentul Contract se consideră încheiat la data semnării și intră în vigoare după aprobarea lui de către Agenția de Cooperare Internațională a Germaniei (GIZ) Moldova.

13.7. Prezentul Contract reprezintă acordul de voință a Părților și este semnat astăzi, „30” ianie 2017.

12. Rechizitele juridice, poștale și de plăți ale părților:

ANTREPRENOR

S.R.L. „Fluxproiect”

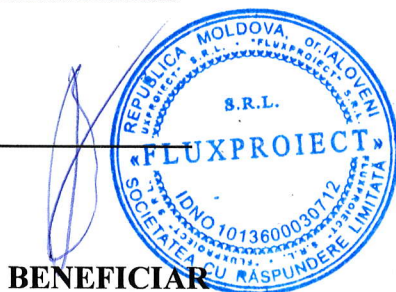
MD-6801, or. Ialoveni
str. Al. cel Bun 5/4, ap. 44
BC „Victoriabank” SA, fil. nr. 11, Chișinău
c/b: VICBMD2X883
IBAN: MD51VI000022246111822MDL
c/f: 1013600030712
c/TVA: 6701256
Tel: 069212380; 079776883
e-mail: fluxproiect@gmail.com

CO-INVESTITOR

Agencia de Dezvoltare Regională Sud

MD-4101 or. Cimișlia
bul. Ștefan cel Mare,12
MF-TT Cimișlia
c/b: TREZMD2X
IBAN: MD87TRPCBP518430E00050AA
c/f 1009601000290
Tel: 0 (241) 2-62-86
Fax: 0 (241) 2-62-86
e-mail: adrsud@gmail.com

Irina CREȚU



BENEFICIAR

Consiliul Raional Cahul

MD-3900, mun. Cahul, str. Piața Independenței, 2
Ministerul Finanțelor al Republicii Moldova
Trezoreria de Stat
c/b: TREZMD2X
IBAN: MD16TRPDAH20000001067400
c/f: 1007601010297
Tel: 0 (299) 2-20-58
Fax: 0 (299) 2-20-58
e-mail: presedintele_raionului_cahul@yahoo.com



Ion GROZA

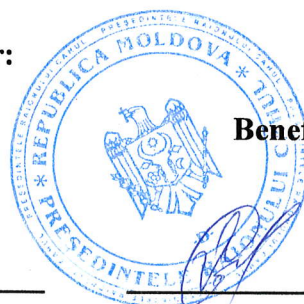
Maria CULESOV



Specificația prețurilor

Prețul Contractului		
Nr d/o	Denumirea lucrărilor	Prețul ofertei, lei MD
Etapa I		
Nr	Proiect de execuție (Tranșa II, VII, VIII, XV)	cu TVA la cota 0 (zero)
2	Tranșa II	583 930,00
7	Tranșa VII	332 070,00
8	Tranșa VIII	277 610,00
14	Tranșa XIV	135 801,00
	Costuri adiționale Etapa I	426 000,00
	Total Etapa I	1 755 411,00
Etapa II		
	Proiect de execuție Tranșa I, III-VI, IX-XIII, XV, XVI	cu TVA la cota 0 (zero)
1	Tranșa I	401 170,00
3	Tranșa III	149 420,00
4	Tranșa IV	431 700,00
5	Tranșa V	513 470,00
6	Tranșa VI	594 380,00
9	Tranșa IX	547 450,00
10	Tranșa X	400 670,00
11	Tranșa XI	274 160,00
12	Tranșa XII	256 720,00
13	Tranșa XIII	64 920,00
15	Tranșa XV	113 898,00
16	Tranșa XVI	133 890,00
	Costuri adiționale Etapa II	1 063 000,00
	Total Etapa II	4 944 848,00
	Suma totală a prezentului Contract	6 700 259,00

Semnăturile părților:



ACORD ADIȚIONAL nr. 1
la contractul de achiziționare a serviciilor de proiectare
nr. 5/S/17 din „30” iunie 2017

„ 26 ” octombrie 2017

or. Cimișlia

Prezentul acord adițional este încheiat între:

Agenția de Dezvoltare Regională Sud, cu sediul în or. Cimișlia, bul. Ștefan cel Mare 12, înregistrată la Camera Înregistrării de Stat de pe lângă Ministerul Justiției nr. 12960 din 18 decembrie 2009, cod fiscal: 1009601000290, tel./fax 0 (241) 2-62-86, e-mail: adrsud@gmail.com, reprezintă prin Dna. Maria Culeșov, Directorul Agenției de Dezvoltare Regională Sud, în calitate de Co-investitor, pe de o parte,

Consiliul Raional Cahul, cu sediul în or. Cahul, str. Piața Independenței, 2, cod fiscal 1007601010297, tel: 0 (299) 2 20 58, 0 (299) 2 84 41, fax: 0 (299) 2 20 58, e-mail: presedintele_raionului_cahul@yahoo.com, reprezentat prin Dnul. Ion Groza, președintele raionului Cahul, numit în continuare Beneficiar, pe de altă parte, și

SRL „Fluxproiect”, cu sediul în or. Ialoveni, str. Alexandru cel Bun 5/4, ap. 44, tel: 069 21 23 80; 079 77 68 83, e-mail: fluxproiect@gmail.com, cod fiscal 1013600030712 înregistrată la Camera Înregistrării de Stat din 01.10.2013, licența seria A MMII nr. 042939, din 29.10.2013 eliberată de Camera de Licențiere, valabilă pînă la 29.10.2018, pentru genurile de activitate Activitatea de proiectare pentru construcții, instalații și rețele tehnico-edilitare, reconstrucții (se permit lucrările conform listei indicate în anexă) reprezentat prin administrator Dna. Irina Crețu, în calitate de Prestator, pe de altă parte.

În scopul modificării Contractului de achiziționare a serviciilor de proiectare nr. 5/S/17 din „30” iunie 2017 (numit în continuare Contract), încheiat în rezultatul Licităției publice nr. 17/02 din 07.04.2017, în baza deciziei grupului de lucru nr. 21/17 din 07.06.2017.

Prezentul acord se încheie în cadrul prestării Serviciilor de elaborare a proiectului de execuție **„Apeductul magistral Cahul- Lebedenco- Pelinei- Găvănoasa- Vulcănești**

1

(satel) - Alexandru Ioan Cuza și rețele interioare a satelor Lebedenco, Hutulu, Ursoaia, Pelinei, Sătuc, Găvănoasa, Vladimirovca și Nicolaevca”, unde pe parcursul implementării acestuia, s-a constatat necesitatea includerii volumelor suplimentare solicitate pentru servicii de proiectare în valoare de **492 372, 00 (patru sute nouăzeci și două mii trei sute șaptezeci și doi lei, 00 bani) lei MD, cu TVA la cota 0 (zero).**

Prin urmare, este necesar de a efectua modificările corespunzătoare în Contractul de achiziționare a serviciilor de proiectare nr. 5/S/17 din „30” iunie 2017. -

Prin prezentul acord, în Contractul de achiziționare a serviciilor de proiectare nr. 5/S/17 din „30” iunie 2017 se aplică următoarele modificări:

1. Se majorează valoarea Etapei I (traversele II, VII, VIII, XIV) a Contractului de achiziționare a serviciilor de proiectare nr. 5/S/17 din „30” iunie 2017 cu **492 372, 00 (patru sute nouăzeci și două mii trei sute șaptezeci și doi lei, 00 bani) lei MD, cu TVA la cota 0 (zero);**
2. Articolul 4.3, alin. 1 va avea următorul conținut: „Etapa I (traversele II, VII, VIII, XIV) 2 247 783,00 (două milioane două sute patruzeci și șapte mii șapte sute optzeci și trei lei, 00 bani) lei MD, cu TVA la cota 0 (zero)”
3. Se modifică Anexa nr. 1 la Contractul nr. 5/S/17 din 30.06.2017 conform majorării aplicate la art. 4.3 al Contractului;
4. Se modifică rechizitele bancare ale **Co-investitorului**, după cum urmează:

Agencia de Dezvoltare Regională Sud
MD-4101 or. Cimișlia
bul. Ștefan cel Mare,12
BC „Mobias Banca – Groupe Societe Generale” SA
c/b: MOBBMD22
IBAN: MD32MO2271ASV12128727100
c/f 1009601000290
Tel: 0 (241) 2-62-86
Fax: 0 (241) 2-62-86
e-mail: adrsud@gmail.com

2

Orice modificare efectuată prin prezentul Acord adițional este obligatorie pentru fiecare Parte, iar prevederile nemodificate rămân obligatorii în continuare pentru fiecare Parte a Contractului de achiziționare a serviciilor de proiectare nr. 5/S/17 din „30” iunie 2017.

Prezentul acord se încheie în **4 (patru)** exemplare originale.

Prezentul acord se consideră încheiat și intră în vigoare la data semnării lui.

ANTREPRENOR

S.R.L. „Fluxproiect”

MD-6801, or. Ialoveni
str. Al. cel Bun 5/4, ap. 44
BC „Victoriabank” SA, fil. nr. 11, Chișinău
c/b: VICBMD2X883
IBAN: MD51VI000022246111822MDL
c/f: 1013600030712
c/TVA: 6701256
Tel: 069212380; 079776883
e-mail: fluxproiect@gmail.com

Irina CREȚU



BENEFICIAR

Consiliul Raional Cahul

MD-3900, mun. Cahul, str. Piața
Independenței, 2
Ministerul Finanțelor al Republicii Moldova
Trezoreria de Stat
c/b: TREZMD2X
IBAN: MD16TRPDAH20000001067400
c/f: 1007601010297
Tel: 0 (299) 2-20-58
Fax: 0 (299) 2-20-58
e-mail:
presedintele_raionului_cahul@yahoo.com

Ion GROZA



CO-INVESTITOR

Agencia de Dezvoltare Regională Sud

MD-4101 or. Cimișlia
bul. Ștefan cel Mare, 12
BC „Mobias Banca-Groupe Societe Generale” SA
c/b: MOBBMD22
IBAN: MD32MO2271ASV12128727100
c/f 1009601000290
Tel/fax: 0 (241) 2-62-86
e-mail: adrsud@gmail.com
adrsud@gmail.com

Maria CULEȘOV



Specificația prețurilor

Prețul Contractului		
Nr d/o	Denumirea lucrărilor	Prețul ofertei, lei MD
Nr	Etapa I Proiect de execuție (Tranșa II, VII, VIII, XV)	cu TVA la cota 0 (zero)
2	Tranșa II	783 850,00
7	Tranșa VII	449 535,00
8	Tranșa VIII	452 597,00
14	Tranșa XIV	135 801,00
	Costuri adiționale Etapa I	426 000,00
	Total Etapa I	2 247 783,00
	Etapa II Proiect de execuție Tranșa I, III-VI, IX-XIII, XV, XVI	cu TVA la cota 0 (zero)
1	Tranșa I	401 170,00
3	Tranșa III	149 420,00
4	Tranșa IV	431 700,00
5	Tranșa V	513 470,00
6	Tranșa VI	594 380,00
9	Tranșa IX	547 450,00
10	Tranșa X	400 670,00
11	Tranșa XI	274 160,00
12	Tranșa XII	256 720,00
13	Tranșa XIII	64 920,00
15	Tranșa XV	113 898,00
16	Tranșa XVI	133 890,00
	Costuri adiționale Etapa II	1 063 000,00
	Total Etapa II	4 944 848,00
	Suma totală a prezentului Contract	7 192 631,00

Semnăturile părților:



Antreprenor



Co-investitor



Beneficiar

ACORD ADIȚIONAL nr. 2
la contractul de achiziționare a serviciilor de proiectare
nr. 5/S/17 din „30” iunie 2017

„25” iunie 2018

or. Cimișlia

Prezentul acord adițional este încheiat între:

Agenția de Dezvoltare Regională Sud, cu sediul în or. Cimișlia, bul. Ștefan cel Mare 12, înregistrată la Camera Înregistrării de Stat de pe lângă Ministerul Justiției nr. 12960 din 18 decembrie 2009, cod fiscal: 1009601000290, tel./fax 0 (241) 2-62-86, e-mail: adrsud@gmail.com, reprezintă prin Dna. Maria Culeșov, Directorul Agenției de Dezvoltare Regională Sud, în calitate de Co-investitor, pe de o parte,

Consiliul Raional Cahul, cu sediul în or. Cahul, str. Piața Independenței, 2, cod fiscal 1007601010297, tel: 0 (299) 2 20 58, 0 (299) 2 84 41, fax: 0 (299) 2 20 58, e-mail: presedintele_raionului_cahul@yahoo.com, reprezentat prin Dnul. Ion Groza, președintele raionului Cahul, numit în continuare Beneficiar, pe de altă parte, și

SRL „Fluxproiect”, cu sediul în or. Ialoveni, str. Alexandru cel Bun 5/4, ap. 44, tel: 069 21 23 80; 079 77 68 83, e-mail: fluxproiect@gmail.com, cod fiscal 1013600030712 înregistrată la Camera Înregistrării de Stat din 01.10.2013, licența seria A MMII nr. 042939, din 29.10.2013 eliberată de Camera de Licențiere, valabilă până la 29.10.2018, pentru genurile de activitate Activitatea de proiectare pentru construcții, instalații și rețele tehnico-edilitare, reconstrucții (se permit lucrările conform listei indicate în anexă) reprezentat prin administrator Dna. Irina Crețu, în calitate de Prestator, pe de altă parte.

În scopul modificării Contractului de achiziționare a serviciilor de proiectare nr. 5/S/17 din „30” iunie 2017 (numit în continuare Contract), încheiat în rezultatul Licităției publice nr. 17/02 din 07.04.2017, în baza deciziei grupului de lucru nr. 21/17 din 07.06.2017.

Prezentul acord se încheie în cadrul prestării Serviciilor de elaborare a proiectului de execuție „**Apeductul magistral Cahul - Lebedenco - Pelinei - Găvănoasa - Vulcănești (satele) - Alexandru Ioan Cuza și rețele interioare a satelor Lebedenco, Hutulu, Ursoaia, Pelinei, Sătuc, Găvănoasa, Vladimirovca și Nicolaevca**”, unde pe parcursul implementării acestuia, s-a constatat necesitatea includerii volumelor suplimentare solicitate pentru servicii de proiectare în valoare de:

- **187 812 (o sută optzeci și șapte mii optsute doisprezece lei, 00 bani) lei MD, cu TVA la cota 0 (zero)** volume adiționale pentru lucrările de proiectare în cadrul proiectului “Apeductul magistral Cahul-Lebedenco-Pelinei-Găvănoasa-Vulcănești (satele) – Al. I. Cuza și rețelele interioare ale satelor Lebedenco, Hutulu, Ursoaia, Pelinei, Sătuc, Găvănoasa, Vladimirovca și Nicolaevca” **Etapa I** (volume adiționale de proiectare conform devizului de cheltuieli detaliat prezentat de compania SRL “Fluxproiect” la data de 14 iunie 2018).

- **893 038, 00 (opt sute nouăzeci și trei mii treizeci și opt lei, 00 bani) lei MD, cu TVA la cota 0 (zero)**, volume adiționale pentru lucrările de proiectare în cadrul proiectului “Apeductul magistral Cahul-Lebedenco-Pelinei-Găvănoasa-Vulcănești (satele) – Al. I. Cuza și rețelele interioare ale satelor Lebedenco, Hutulu, Ursoaia, Pelinei, Sătuc, Găvănoasa, Vladimirovca și Nicolaevca” **Etapa II** (volume adiționale de proiectare pentru lungimea țevelor conform devizului de cheltuieli prezentat de SRL Fluxproiect la data de 15.06.2018).

Prin urmare, este necesar de a efectua modificările corespunzătoare în Contractul de achiziționare a serviciilor de proiectare nr. 5/S/17 din „30” iunie 2017.

Prin prezentul acord, în Contractul de achiziționare a serviciilor de proiectare nr. 5/S/17 din „30” iunie 2017 se aplică următoarele modificări:

1. Se majorează valoarea Etapei I (transele VII, XIV, Costuri adiționale Etapa I) a Contractului de achiziționare a serviciilor de proiectare nr. 5/S/17 din „30” iunie 2017 cu **187 812 (o sută optzeci și șapte mii optsute doisprezece lei, 00 bani) lei MD, cu TVA la cota 0 (zero)**;

2. Se stabilește termenul de execuție pentru ajustarea proiectului tehnic de execuție “Apeductul magistral Cahul-Lebedenco-Pelinei-Găvănoasa-Vulcănești (satele) – Al. I. Cuza și rețelele interioare ale satelor Lebedenco, Hutulu, Ursoaia, Pelinei, Sătuc, Găvănoasa, Vladimirovca și Nicolaevca” Etapa I în valoare de 187 812 (o sută optzeci și șapte mii optsute doisprezece lei, 00 bani) lei MD, cu TVA la cota 0 (zero) (pentru volume adiționale de proiectare conform devizului de cheltuieli detaliat prezentat de compania SRL”Fluxproiect” la data de 14 iunie 2018) – **21 de zile de la data semnării prezentului acord adițional.**

3. Se majorează valoarea Etapei II (tranșele III-VI, IX-XII, Costuri adiționale Etapa II) Contractului de achiziționare a serviciilor de proiectare nr. 5/S/17 din „30” iunie 2017 cu **893 038, 00 (opt sute nouăzeci și trei mii treizeci și opt lei, 00 bani) lei MD, cu TVA la cota 0 (zero);**

4. Se stabilește termenul de execuție pentru ajustarea proiectului tehnic de execuție “Apeductul magistral Cahul-Lebedenco-Pelinei-Găvănoasa-Vulcănești (satele) – Al. I. Cuza și rețelele interioare ale satelor Lebedenco, Hutulu, Ursoaia, Pelinei, Sătuc, Găvănoasa, Vladimirovca și Nicolaevca” Etapa II în valoare de în valoare de **893 038, 00 (opt sute nouăzeci și trei mii treizeci și opt lei, 00 bani) lei MD, cu TVA la cota 0 (zero),** (pentru volume adiționale de proiectare pentru lungimea țevelor conform devizului de cheltuieli prezentat de SRL Fluxproiect la data de 15.06.2018)– **30 de zile de la data semnării prezentului acord adițional.**

5. **Articolul 4.3, alin. 1 va avea următorul conținut:** „Etapa I (tranșele II, VII, VIII, XIV) **2 435 595 (două milioane patru sute treizeci și cinci mii cinci sute nouăzeci și cinci lei, 00 bani) lei MD, cu TVA la cota 0 (zero)”;**

6. **Articolul 4.3, alin. 2 va avea următorul conținut:** Etapa II (tranșele I, III, IV, V, VI, IX, X, XI, XII, XIII, XV, XVI) **5 837 886 (cinci milioane opt sute treizeci și șapte mii opt sute optzeci și șase lei, 00 bani) lei MD, cu TVA la cota 0 (zero);.**

7. Se modifică Anexa nr. 1 la Contractul nr. 5/S/17 din 30.06.2017 conform majorării aplicate la art. 4.3 al Contractului;

Orice modificare efectuată prin prezentul Acord adițional este obligatorie pentru fiecare Parte, iar prevederile nemodificate rămân obligatorii în continuare pentru fiecare Parte a Contractului de achiziționare a serviciilor de proiectare nr. 5/S/17 din „30” iunie 2017.

Prezentul acord se încheie în 4 (patru) exemplare originale.

Prezentul acord se consideră încheiat și intră în vigoare la data semnării lui.

ANTREPRENOR

S.R.L. „Fluxproiect”

MD-6801, or. Ialoveni
str. Al. cel Bun 5/4, ap. 44
BC „Victoriabank” SA, fil. nr. 11, Chișinău
c/b: VICBMD2X883
IBAN: MD51VI000022246111822MDL
c/f: 1013600030712
c/TVA: 6701256
Tel: 069212380; 079776883
e-mail: fluxproiect@gmail.com



Irina CREȚU

BENEFICIAR

CO-INVESTITOR

Agenția de Dezvoltare Regională Sud

MD-4101 or. Cimișlia
bul. Ștefan cel Mare, 12
BC „Mobias Banca-Groupe Societe Generale” SA
c/b: MOBBMD22
IBAN: MD32MO2271ASV12128727100
c/f 1009601000290
Tel/fax: 0 (241) 2-62-86
e-mail: adrsud@gmail.com.



Maria CULESOV

Consiliul Raional Cahul

MD-3900, mun. Cahul, str. Piața
Independenței, 2
Ministerul Finanțelor al Republicii Moldova
Trezoreria de Stat
c/b: TREZMD2X
IBAN: MD16TRPDAH20000001067400
c/f: 1007601010297
Tel: 0 (299) 2-20-58
Fax: 0 (299) 2-20-58
e-mail:
presedintele_raionului_cahul@yahoo.com



Ion GROZA

Specificația prețurilor
Prețul Contractului

Nr d/o	Denumirea lucrărilor	Prețul ofertei, lei MD
Etapa I		
Nr	Proiect de execuție (Tranșa II, VII, VIII, XV)	cu TVA la cota 0 (zero)
2	Tranșa II	783 850,00
7	Tranșa VII	507 125,00
8	Tranșa VIII	511 267,00
14	Tranșa XIV	187 231,00
	Costuri adiționale Etapa I	446 122,00
	Total Etapa I	2 435 595,00
Etapa II		
	Proiect de execuție Tranșa I, III-VI, IX-XIII, XV, XVI	cu TVA la cota 0 (zero)
1	Tranșa I	401 170,00
3	Tranșa III	248 382,50
4	Tranșa IV	530 662,50
5	Tranșa V	612 432,50
6	Tranșa VI	693 342,50
9	Tranșa IX	725 649,00
10	Tranșa X	439 303,00
11	Tranșa XI	312 217,00
12	Tranșa XII	282 534,00
13	Tranșa XIII	64 920,00
15	Tranșa XV	113 898,00
16	Tranșa XVI	133 890,00
	Costuri adiționale Etapa II	1 279 485,00
	Total Etapa II	5 837 886,00
	Suma totală a prezentului Contract	8 273 481,00

Semnăturile părților:

Antreprenor

Co-investitor

Beneficiar



ACORD ADIȚIONAL nr. 3
la contractul de achiziționare a serviciilor de proiectare
nr. 5/S/17 din „30” iunie 2017

„ 01 ” februarie 2019

or. Cimișlia

Prezentul acord adițional este încheiat între:

Agenția de Dezvoltare Regională Sud, cu sediul în or. Cimișlia, bd. Ștefan cel Mare 12, înregistrată la Camera Înregistrării de Stat de pe lângă Ministerul Justiției nr. 12960 din 18 decembrie 2009, cod fiscal: 1009601000290, tel./fax 0 (241) 2-62-86, e-mail: adrsud@gmail.com, reprezintă prin Dna. Maria Culeșov, Directorul Agenției de Dezvoltare Regională Sud, în calitate de Co-investitor, pe de o parte,

Consiliul Raional Cahul, cu sediul în or. Cahul, str. Piața Independenței, 2, cod fiscal 1007601010297, tel: 0 (299) 2 20 58, 0 (299) 2 84 41, fax: 0 (299) 2 20 58, e-mail: presedintele_raionului_cahul@yahoo.com, reprezentat prin Dnul. Ion Groza, președintele raionului Cahul, numit în continuare Beneficiar, pe de altă parte, și

SRL „Fluxproiect”, cu sediul în or. Ialoveni, str. Alexandru cel Bun 5/4, ap. 44, tel: 069 21 23 80; 079 77 68 83, e-mail: fluxproiect@gmail.com, cod fiscal 1013600030712 înregistrată la Camera Înregistrării de Stat din 01.10.2013, licența seria A MMII nr. 042939, din 29.10.2013 eliberată de Camera de Licențiere, valabilă pînă la 29.10.2018, pentru genurile de activitate Activitatea de proiectare pentru construcții, instalații și rețele tehnico-edilitare, reconstrucții (se permit lucrările conform listei indicate în anexă) reprezentat prin administrator Dna. Irina Crețu, în calitate de Prestator, pe de altă parte.

În scopul modificării Contractului de achiziționare a serviciilor de proiectare nr. 5/S/17 din „30” iunie 2017 (numit în continuare Contract), încheiat în rezultatul Licităției publice nr. 17/02 din 07.04.2017, în baza deciziei grupului de lucru nr. 21/17 din 07.06.2017.

Prezentul acord se încheie în cadrul prestării Serviciilor de elaborare a proiectului de execuție **„Apeductul magistral Cahul - Lebedenco - Pelinei - Găvănoasa - Vulcănești (satele) - Alexandru Ioan Cuza și rețele interioare a satelor Lebedenco, Hutulu, Ursoaia, Pelinei, Sătuc, Găvănoasa, Vladimirovca și Nicolaevca”**, unde pe parcursul implementării acestuia, s-a constatat necesitatea atât a includerii, cât și a excluderii unor volume de lucrări necesare îmbunătățirii calității, și finalizării cu succes a proiectului de execuție menționat, după cum urmează:

- Excluderea Tranșei XIII din Etapa II (Rezervor de apă potabilă) cu valoarea de 64 920 MDL (șaizeci și patru mii nouă sute douăzeci lei, 00 bani) lei MD, cu TVA la cota 0 (zero)
- Includerea volumelor de lucrări pentru Tranșele III, V, VI, IX, X, XI, XII din Etapa II cu valoarea de 908 579,00 (nouă sute opt mii cinci sute șaptezeci și nouă lei, 00 bani) lei MD, cu TVA la cota 0 (zero).

Valoarea totală a serviciilor de proiectare suplimentare necesare îmbunătățirii calității și finalizării cu succes a proiectului de execuție „Apeductul magistral Cahul-Lebedenco-Pelinei-

Găvănoasa-Vulcănești (satele) – Al. I. Cuza și rețelele interioare ale satelor Lebedenco, Hutulu, Ursoaia, Pelinei, Sătuc, Găvănoasa, Vladimirovca și Nicolaevca” constituie **843 659,00 (opt sute patruzeci și trei mii șase sute cincizeci și nouă lei, 00 bani) lei MD, cu TVA la cota 0 (zero).**

Prin urmare, este necesar de a efectua modificările corespunzătoare în Contractul de achiziționare a serviciilor de proiectare nr. 5/S/17 din „30” iunie 2017.

Prin prezentul acord, în Contractul de achiziționare a serviciilor de proiectare nr. 5/S/17 din „30” iunie 2017 se aplică următoarele modificări:

1. Se majorează valoarea Etapei II (tranșele III, V, VI, IX, X, XI, XII Costuri adiționale Etapa II) Contractului de achiziționare a serviciilor de proiectare nr. 5/S/17 din „30” iunie 2017 cu **843 659,00 (opt sute patruzeci și trei mii șase sute cincizeci și nouă lei, 00 bani) lei MD, cu TVA la cota 0 (zero)**, dintre care:
 - 742 936,25 (șapte sute patruzeci și două mii nouă sute treizeci și șase lei, 25 bani) lei MD, cu TVA la cota 0 (zero) din sursele financiare asigurate de către Consiliul raional Cahul (scrisoare de garanție nr. 24 din 22.01.2019) și
 - 100 722,75 (o sută mii șapte sute douăzeci și doi lei, 75 bani) lei MD, cu TVA la cota 0 (zero) din sursele financiare oferite de către UE (scrisoarea nr. 341-GIZ din 05.12.2018);
2. Se stabilește termenul de execuție pentru ajustarea proiectului tehnic de execuție “Apeductul magistral Cahul-Lebedenco-Pelinei-Găvănoasa-Vulcănești (satele) – Al. I. Cuza și rețelele interioare ale satelor Lebedenco, Hutulu, Ursoaia, Pelinei, Sătuc, Găvănoasa, Vladimirovca și Nicolaevca” în valoare de în valoare de **843 659,00 (opt sute patruzeci și trei mii șase sute cincizeci și nouă lei, 00 bani) lei MD, cu TVA la cota 0 (zero)**, (volume adiționale de proiectare conform devizului de cheltuieli prezentat de SRL ”Fluxproiect,, la data de 08.11.2018) – **60 de zile de la data semnării prezentului acord adițional.**
3. **Articolul 4.3, alin. 2 va avea următorul conținut: Etapa II (tranșele I, III, IV, V, VI, IX, X, XI, XII, XV, XVI) 6 681 545,00 (șase milioane șase sute optzeci și una mii cinci sute patruzeci și cinci lei, 00 bani) lei MD, cu TVA la cota 0 (zero);.**
4. Se modifică Anexa nr. 1 la Contractul nr. 5/S/17 din 30.06.2017 conform majorării aplicate la art. 4.3 al Contractului;
5. Se modifică rechizitele bancare ale **Co-investitorului**, după cum urmează:
Agenția de Dezvoltare Regională Sud
MD-4101 or. Cimișlia, bul. Ștefan cel Mare,12
BC „Mobias Banca-Groupe Societe Generale” SA
c/b: MOBBMD22
IBAN: MD49MO2271ASV25506627100
c/f 1009601000290
Tel/fax: 0 (241) 2-62-86
e-mail: adrsud@gmail.com

Orice modificare efectuată prin prezentul Acord adițional este obligatorie pentru fiecare Parte, iar prevederile nemodificate rămân obligatorii în continuare pentru fiecare Parte a Contractului de achiziționare a serviciilor de proiectare nr. 5/S/17 din „30” iunie 2017.

Prezentul acord se încheie în **4 (patru)** exemplare originale.

Prezentul acord se consideră încheiat și intră în vigoare la data semnării lui.

ANTREPRENOR

S.R.L. „Fluxproiect”

MD-6801, or. Ialoveni
str. Al. cel Bun 5/4, ap. 44
BC „Victoriabank” SA, fil. nr. 11, Chișinău
c/b: VICBMD2X883
IBAN: MD51VI000022246111822MDL
c/f: 1013600030712
c/TVA: 6701256
Tel: 069212380; 079776883
e-mail: fluxproiect@gmail.com

Irina CREȚU



BENEFICIAR

Consiliul Raional Cahul

MD-3900, mun. Cahul, str. Piața Independenței, 2
Ministerul Finanțelor al Republicii Moldova
Trezoreria de Stat
c/b: TREZMD2X
IBAN: MD16TRPDAH20000001067400
c/f: 1007601010297
Tel: 0 (299) 2-20-58
Fax: 0 (299) 2-20-58
e-mail: presedintele_raionului_cahul@yahoo.com

Ion GROZA



CO-INVESTITOR

Agencia de Dezvoltare Regională Sud

MD-4101 or. Cimișlia
bul. Ștefan cel Mare, 12
BC „Mobias Banca-Groupe Societe Generale” SA
c/b: MOBBMD22
IBAN: MD49MO2271ASV25506627100
c/f 1009601000290
Tel/fax: 0 (241) 2-62-86
e-mail: adrsud@gmail.com

Maria CULEȘOV



Specificația prețurilor

Prețul Contractului		
Nr d/o	Denumirea lucrărilor	Prețul ofertei, lei MD
Etapa I		
Proiect de execuție (Tranșa II, VII, VIII, XV)		cu TVA la cota 0 (zero)
2	Tranșa II	783 850,00
7	Tranșa VII	507 125,00
8	Tranșa VIII	511 267,00
14	Tranșa XIV	187 231,00
	Costuri adiționale Etapa I	446 122,00
	Total Etapa I	2 435 595,00
Etapa II		
Proiect de execuție Tranșa I, III-VI, IX-XIII, XV, XVI		cu TVA la cota 0 (zero)
1	Tranșa I	401 170,00
2	Tranșa III	488 813,50
3	Tranșa IV	530 662,50
4	Tranșa V	746 729,50
5	Tranșa VI	891 449,50
6	Tranșa IX	859 946,00
7	Tranșa X	506 452,00
8	Tranșa XI	379 366,00
9	Tranșa XII	349 683,00
10	Tranșa XV	113 898,00
11	Tranșa XVI	133 890,00
	Costuri adiționale Etapa II	1 279 485,00
	Total Etapa II	6 681 545,00
	Suma totală a prezentului Contract	9 117 140,00

Antreprenor



Semnăturile părților:

Co-investitor



Beneficiar



ACORD ADIȚIONAL nr. 4
la contractul de achiziționare a serviciilor de proiectare
nr. 5/S/17 din „30” iunie 2017

„03” iulie 2019

or. Cimișlia

Prezentul acord adițional este încheiat între:

Agenția de Dezvoltare Regională Sud, cu sediul în or. Cimișlia, bd. Ștefan cel Mare 12, înregistrată la Camera Înregistrării de Stat de pe lângă Ministerul Justiției nr. 12960 din 18 decembrie 2009, cod fiscal: 1009601000290, tel./fax 0 (241) 2-62-86, e-mail: adrsud@gmail.com, reprezintă prin Dna. Maria Culeșov, Directorul Agenției de Dezvoltare Regională Sud, în calitate de Co-investitor, pe de o parte,

Consiliul Raional Cahul, cu sediul în or. Cahul, str. Piața Independenței, 2, cod fiscal 1007601010297, tel: 0 (299) 2 20 58, 0 (299) 2 84 41, fax: 0 (299) 2 20 58, e-mail: presedintele_raionului_cahul@yahoo.com, reprezentat prin Dnul. Drangoi Sergiu, Vicepreședintele raionului Cahul, numit în continuare Beneficiar 1, pe de altă parte, și

Primăria or. Vulcănești, cu sediul în U.T.A. Găgăuzia, or.Vulcănești, str.Lenin, 75, cod fiscal 1007601004353, tel: 0293-2-14-40, 2-02-54, reprezentat prin primarul or. Vulcănești, Dl. Victor Petrioglu, numit în continuare Beneficiar 2, pe de altă parte, și

SRL „Fluxproiect”, cu sediul în or. Ialoveni, str. Alexandru cel Bun 5/4, ap. 44, tel: 069 21 23 80; 079 77 68 83, e-mail: fluxproiect@gmail.com, cod fiscal 1013600030712 înregistrată la Camera Înregistrării de Stat din 01.10.2013, licența seria A MMII nr. 042939, din 29.10.2013 eliberată de Camera de Licențiere, valabilă pînă la 29.10.2018, pentru genurile de activitate Activitatea de proiectare pentru construcții, instalații și rețele tehnico-edilitare, reconstrucții (se permit lucrările conform listei indicate în anexă) reprezentat prin administrator Dna. Irina Crețu, în calitate de Prestator, pe de altă parte.

În scopul modificării Contractului de achiziționare a serviciilor de proiectare nr. 5/S/17 din „30” iunie 2017 (numit în continuare Contract), încheiat în rezultatul Licitației publice nr. 17/02 din 07.04.2017, în baza deciziei grupului de lucru nr. 21/17 din 07.06.2017.

Prezentul acord se încheie în cadrul prestării Serviciilor de elaborare a proiectului de execuție **„Apeductul magistral Cahul - Lebedenco - Pelinei - Găvănoasa - Vulcănești (satele) - Alexandru Ioan Cuza și rețele interioare a satelor Lebedenco, Hutulu, Ursoaia, Pelinei, Sătuc, Găvănoasa, Vladimirovca și Nicolaevca”**, unde pe parcursul implementării acestuia, s-a constatat necesitatea includerii a unor volume de lucrări necesare îmbunătățirii calității, și finalizării cu succes a proiectului de execuție menționat, după cum urmează:

- ”Apeductul magistral Cahul – Lebedenco – Pelinei – Găvănoasa - Vulcănești (satele) - Alexandru Ioan Cuza și rețele interioare a satelor Lebedenco, Hutulu, Ursoaia,

Pelinei, Sătuc, Găvănoasa, Vladimirovca și Nicolaevca” ETAPA III: Conectarea stației Vulcănești și a zonei economice libere ”VALCANESȘ”” **cu valoarea de 602 668,00 MDL (șase sute două mii șase sute șizeci și opt) lei MD, cu TVA la cota 0 (zero), cu finanțare din fondurile UE.**

Totodată în legătură cu fluctuația cursului valutar s-au format rezerve financiare suplimentare, din fondurile UE, motiv pentru care urmează a fi ajustată valoarea sumei ce urmează a fi virată de către Consiliul raional Cahul conform acordului adițional nr. 3 din 01 februarie 2019 și anume prin reducerea din suma de 742 936,25 (șapte sute patruzeci și două mii nouă sute treizeci și șase lei, 25 bani) lei MD, cu TVA la cota 0 (zero) din sursele financiare asigurate de către Consiliul raional Cahul (scrisoare de garanție nr. 24 din 22.01.2019), micșorată la suma de: 293 00,00 MDL (două sute nouăzeci și trei mii) lei MD, cu TVA la cota 0 (zero), iar diferența de 449 936,25 MDL (patru sute patruzeci și nouă mii nouă sute trei zeci și șase șei, 25 bani) lei MD cu TVA la cota 0 (zero), să fie asigurată din fondurile UE.

Valoarea totală a serviciilor de proiectare suplimentare necesare îmbunătățirii calității și finalizării cu succes a proiectului de execuție „Apeductul magistral Cahul-Lebedenco-Pelinei-Găvănoasa-Vulcănești (satele) – Al. I. Cuza și rețelele interioare ale satelor Lebedenco, Hutulu, Ursoaia, Pelinei, Sătuc, Găvănoasa, Vladimirovca și Nicolaevca” constituie **602 668,00 MDL (șase sute două mii șase sute șizeci și opt) lei MD, cu TVA la cota 0 (zero), cu finanțare din fondurile UE**

Prin urmare, este necesar de a efectua modificările corespunzătoare în Contractul de achiziționare a serviciilor de proiectare nr. 5/S/17 din „30” iunie 2017.

Prin prezentul acord, în Contractul de achiziționare a serviciilor de proiectare nr. 5/S/17 din „30” iunie 2017 se aplică următoarele modificări:

1. Se ajustează valorile sumelor necesare pentru achitarea costurilor volumelor suplimentare de către Consiliul raional Cahul și fondurile UE pentru Etapa II (traverse III, V, VI, IX, X, XI, XII Costuri adiționale Etapa II) Contractului de achiziționare a serviciilor de proiectare nr. 5/S/17 din „30” iunie 2017, prin modificarea pct.1 din acordul adițional nr. 3 din 01 februarie 2019 la Contractul de achiziționare a serviciilor de proiectare nr. 5/S/17 din „30” iunie 2017 după cum urmează:
 - Se majorează valoarea Etapei II (traverse III, V, VI, IX, X, XI, XII Costuri adiționale Etapa II) Contractului de achiziționare a serviciilor de proiectare nr. 5/S/17 din „30” iunie 2017 cu **843 659,00 (opt sute patruzeci și trei mii șase sute cincizeci și nouă lei, 00 bani) lei MD, cu TVA la cota 0 (zero)**, dintre care:
 - **293 000,00 MDL (două sute nouăzeci și trei mii) lei MD, cu TVA la cota 0 (zero) din sursele financiare asigurate de către Consiliul raional Cahul (scrisoare de garanție nr. 24 din 22.01.2019) și**
 - **550 659,00 (cinci sute cincizeci mii șase sute cinci zeci și nouă lei, 00 bani) lei MD, cu TVA la cota 0 (zero) din sursele financiare oferite de către UE;**

2. **Se aprobă și se stabilește valoarea Etapei III: "Apeductul magistral Cahul – Lebedenco – Pelinei – Găvănoasa - Vulcănești (satele) - Alexandru Ioan Cuza și rețele interioare a satelor Lebedenco, Hutulu, Ursoaia, Pelinei, Sătuc, Găvănoasa, Vladimirovca și Nicolaevca" ETAPA III: Conectarea stației Vulcănești și a zonei economice libere "VALCANESȘ" cu valoarea de 602 668,00 MDL (șase sute două mii șase sute șazeci și opt) lei MD, cu TVA la cota 0 (zero), cu finanțare din fondurile UE.**
3. Suma totală ce urmează a fi virată de către Consiliul raional Cahul conform prevederilor prezentului acord adițional către Agenția de Dezvoltare Regională Sud constituie: **293 000,00 MDL (două sute nouăzeci și trei mii) lei MD, cu TVA la cota 0 (zero).**
4. **Se stabilește termenul de execuție** pentru modificările aprobate ale proiectului tehnic de execuție conform prezentului acord adițional "Apeductul magistral Cahul-Lebedenco-Pelinei-Găvănoasa-Vulcănești (satele) – Al. I. Cuza și rețelele interioare ale satelor Lebedenco, Hutulu, Ursoaia, Pelinei, Sătuc, Găvănoasa, Vladimirovca și Nicolaevca" și anume:
 - "Apeductul magistral Cahul – Lebedenco – Pelinei – Găvănoasa - Vulcănești (satele) - Alexandru Ioan Cuza și rețele interioare a satelor Lebedenco, Hutulu, Ursoaia, Pelinei, Sătuc, Găvănoasa, Vladimirovca și Nicolaevca" ETAPA III: Conectarea stației Vulcănești și a zonei economice libere "VALCANESȘ" **până la 15 septembrie 2019.**
5. Beneficiarii se obligă să furnizeze companiei de proiectare toate avizele necesare execuției proiectului tehnic în termen de **2 săptămâni de la semnarea prezentului acord adițional, în caz contrar, termenul specificat la pct. 4 se extinde corespunzător numărului de zile de întârziere în care documentele/avizile necesare nu vor fi prezentate.**
6. **Articolul 4.3, alin. 2 va avea următorul conținut: Etapa II (tranșele I, III, IV, V, VI, IX, X, XI, XII, XV, XVI) 6 681 545,00 (șase milioane șase sute optzeci și una mii cinci sute patruzeci și cinci lei, 00 bani) lei MD, cu TVA la cota 0 (zero);**
7. Prestatorul se obligă să execute cu prioritate Etapa II, succesiv III.
8. Se modifică Anexa nr. 1 la Contractul nr. 5/S/17 din 30.06.2017 conform majorărilor aplicate în prezentul acord adițional;

Orice modificare efectuată prin prezentul Acord adițional este obligatorie pentru fiecare Parte, iar prevederile neschimbate rămân obligatorii în continuare pentru fiecare Parte a Contractului de achiziționare a serviciilor de proiectare nr. 5/S/17 din „30” iunie 2017.

Prezentul acord se încheie în **5 (cinci)** exemplare originale.

Prezentul acord se consideră încheiat și intră în vigoare la data semnării lui.

ANTREPRENOR

S.R.L. „Fluxproiect”

MD-6801, or. Ialoveni
str. Al. cel Bun 5/4, ap. 44
BC „Victoriabank” SA, fil. nr. 11, Chișinău
c/b: VICBMD2X883
IBAN: MD51VI000022246111822MDL
c/f: 1013600030712
c/TVA: 6701256
Tel: 069212380; 079776883
e-mail: fluxproiect@gmail.com

Irina CREȚU



BENEFICIAR 1

CO-INVESTITOR

Agenția de Dezvoltare Regională Sud

MD-4101 or. Cimișlia
bul. Ștefan cel Mare, 12
BC „Mobias Banca-Groupe Societe Generale” SA
c/b: MOBBMD22
IBAN: MD49MO2271ASV25506627100
c/f 1009601000290
Tel/fax: 0 (241) 2-62-86
e-mail: adrsud@gmail.com

Maria CULEȘOV



BENEFICIAR 2

Consiliul Raional Cahul

MD-3900, mun. Cahul, str. Piața Independenței, 2
Ministerul Finanțelor al Republicii Moldova
Trezoreria de Stat
c/b: TREZMD2X
IBAN: MD16TRPDAH20000001067400
c/f: 1007601010297
Tel: 0 (299) 2-20-58
Fax: 0 (299) 2-20-58
e-mail: presedintele_raionului_cahul@yahoo.com

Sergiu DRANGOI



Primăria or. Vulcănești

UTA Găgăuzia, or. Vulcănești, str. Lenina, 75
Ministerul Finanțelor al Republicii Moldova
Trezoreria de Stat
c/b: TREZMD2X
IBAN: MD19TRPDAQ20000001117600
c/f: 1007601004353
Tel: 0293-2-14-40
Fax: 0 (293) 2-02-54
e-mail: primaria_vulcanesti@mail.ru

Victor PETRIOGLU



Specificația prețurilor

Prețul Contractului		
Nr d/o	Denumirea lucrărilor	Prețul ofertei, lei MD
Etapa I		
Proiect de execuție (Tranșa II, VII, VIII, XV)		cu TVA la cota 0 (zero)
2	Tranșa II	783 850,00
7	Tranșa VII	507 125,00
8	Tranșa VIII	511 267,00
14	Tranșa XIV	187 231,00
	Costuri adiționale Etapa I	446 122,00
Total Etapa I		2 435 595,00
Etapa II		
Proiect de execuție Tranșa I, III-VI, IX-XIII, XV, XVI		cu TVA la cota 0 (zero)
1	Tranșa I	401 170,00
2	Tranșa III	488 813,50
3	Tranșa IV	530 662,50
4	Tranșa V	746 729,50
5	Tranșa VI	891 449,50
6	Tranșa IX	859 946,00
7	Tranșa X	506 452,00
8	Tranșa XI	379 366,00
9	Tranșa XII	349 683,00
10	Tranșa XV	113 898,00
11	Tranșa XVI	133 890,00
	Costuri adiționale Etapa II	1 279 485,00
Total Etapa II		6 681 545,00
Etapa III		
Proiect de execuție		cu TVA la cota 0 (zero)
1	Tranșa I	602 668,00
Total Etapa III		602 668,00
Suma totală a prezentului Contract		9 719 808,00

Semnăturile părților:

Executant

Co-investitor

Beneficiar 1

Beneficiar 2



ACORD ADIȚIONAL nr. 5
la contractul de achiziționare a serviciilor de proiectare
nr. 5/S/17 din „30” iunie 2017

„15” august 2019

or. Cimișlia

Prezentul acord adițional este încheiat între:

Agenția de Dezvoltare Regională Sud, cu sediul în or. Cimișlia, bd. Ștefan cel Mare 12, înregistrată la Camera Înregistrării de Stat de pe lângă Ministerul Justiției nr. 12960 din 18 decembrie 2009, cod fiscal: 1009601000290, tel./fax 0 (241) 2-62-86, e-mail: adrsud@gmail.com, reprezintă prin Dna. Maria Culeșov, Directorul Agenției de Dezvoltare Regională Sud, în calitate de Co-investitor, pe de o parte,

Consiliul Raional Cahul, cu sediul în or. Cahul, str. Piața Independenței, 2, cod fiscal 1007601010297, tel: 0 (299) 2 20 58, 0 (299) 2 84 41, fax: 0 (299) 2 20 58, e-mail: presedintele_raionului_cahul@yahoo.com, reprezentat prin Dnul. Drangoi Sergiu, Vicepreședintele raionului Cahul, numit în continuare Beneficiar 1, pe de altă parte, și

Primăria or. Vulcănești, cu sediul în U.T.A. Găgăuzia, or. Vulcănești, str. Lenin, 75, cod fiscal 1007601004353, tel: 0293-2-14-40, 2-02-54, e-mail: primaria_vulcanesti@mail.ru reprezentat prin primarul or. Vulcănești, Dl. Victor Petrioglu, numit în continuare Beneficiar 2, pe de altă parte, și

SRL „Fluxproiect”, cu sediul în or. Ialoveni, str. Alexandru cel Bun 5/4, ap. 44, tel: 069 21 23 80; 079 77 68 83, e-mail: fluxproiect@gmail.com, cod fiscal 1013600030712 înregistrată la Camera Înregistrării de Stat din 01.10.2013, licența seria A MMII nr. 042939, din 29.10.2013 eliberată de Camera de Licențiere, valabilă pînă la 29.10.2018, pentru genurile de activitate Activitatea de proiectare pentru construcții, instalații și rețele tehnico-edilitare, reconstrucții (se permit lucrările conform listei indicate în anexă) reprezentat prin administrator Dna. Irina Crețu, în calitate de Prestator, pe de altă parte.

În scopul modificării Contractului de achiziționare a serviciilor de proiectare nr. 5/S/17 din „30” iunie 2017 (numit în continuare Contract), încheiat în rezultatul Licităției publice nr. 17/02 din 07.04.2017, în baza deciziei grupului de lucru nr. 21/17 din 07.06.2017.

Prezentul acord se încheie în cadrul prestării Serviciilor de elaborare a proiectului de execuție „Apeductul magistral Cahul - Lebedenco - Pelinei - Găvănoasa - Vulcănești (satele) - Alexandru Ioan Cuza și rețele interioare a satelor Lebedenco, Hutulu, Ursoaia, Pelinei, Sătuc, Găvănoasa, Vladimirovca și Nicolaevca”, unde pe parcursul

implementării acestuia, s-a constatat necesitatea operării unor modificări în conținutul contractului respectiv.

În adresa ADR Sud, a parvenit solicitarea SRL Fluxproiect din 02.08.2019, prin care se consemnează, cu referire la proiect, de a fi prezentate proiectul Tehnic Preliminar – pentru Obiectul: „**Apeductul magistral Cahul - Lebedenco - Pelinei - Găvănoasa - Vulcănești (satele) - Alexandru Ioan Cuza și rețele interioare a satelor Lebedenco, Hutulu, Ursoaia, Pelinei, Sătuc, Găvănoasa, Vladimirovca și Nicolaevca, ETAPA III Conectarea stației Vulcănești și a Zonei Economice Libere “Valkaneș”**), numai pe suport electronic (CD): în limba română și limba engleză sau, într-un singur exemplar pe suport de hârtie și pe suport electronic (CD): în limba română și limba engleză. Deoarece în componența actuală, proiectele nu pot fi folosite pentru lucrările de construcție-montaj, și nu e necesar prezentarea proiectelor menționate în numărul de exemplare indicat în contractul nr. 5/S/17 din „30” iunie 2017, iar în termenii proxim posibili (în decurs de o lună) se va prezenta Proiectul Tehnic de Execuție pentru ETAPA III: Conectarea stației Vulcănești și a Zonei Economice Libere “Valkaneș”, proiectele tehnice de execuție în număr de 4 copii verificate, 2 exemplare în limba engleză și pe suport electronic (CD).

Părțile apreciind cererea întemeiată, consideră necesar de a efectua modificările corespunzătoare în Contractul de achiziționare a serviciilor de proiectare nr. 5/S/17 din „30” iunie 2017.

Prin prezentul acord, în Contractul de achiziționare a serviciilor de proiectare nr. 5/S/17 din „30” iunie 2017 se aplică următoarele modificări:

1. Se aprobă și se stabilește prezentarea de către prestator - Proiectul Tehnic Preliminar - Etapa III pentru obiectul: ”Apeductul magistral Cahul – Lebedenco – Pelinei – Găvănoasa - Vulcănești (satele) - Alexandru Ioan Cuza și rețele interioare a satelor Lebedenco, Hutulu, Ursoaia, Pelinei, Sătuc, Găvănoasa, Vladimirovca și Nicolaevca” ETAPA III: Conectarea stației Vulcănești și a zonei economice libere ”VALKANESȘ”:

- Într-un singur exemplar pe suport de hârtie și pe suport electronic (CD): în limba română și engleză.

2. Compania de proiectare în calitate de prestator, va ține cont de termenii contractuali pentru prezentarea proiectului tehnic preliminar indicat la pct. 1 al prezentului acord.

Orice modificare efectuată prin prezentul Acord adițional este obligatorie pentru fiecare Parte, iar prevederile nemodificate rămân obligatorii în continuare pentru fiecare

Parte a Contractului de achiziționare a serviciilor de proiectare nr. 5/S/17 din „30” iunie 2017.

Prezentul acord se încheie în **5 (cinci)** exemplare originale.

Prezentul acord se consideră încheiat și intră în vigoare la data semnării lui.

ANTREPRENOR

S.R.L. „Fluxproiect”

MD-6801, or. Ialoveni
str. Al. cel Bun 5/4, ap. 44
BC „Victoriabank” SA, fil. nr. 11, Chișinău
c/b: VICBMD2X883
IBAN: MD51VI000022246111822MDL
c/f: 1013600030712
c/TVA: 6701256
Tel: 069212380; 079776883
e-mail: fluxproiect@gmail.com

Irina CREȚU



BENEFICIAR 1

Consiliul Raional Cahul

MD-3900, mun. Cahul, str. Piața Independenței, 2
Ministerul Finanțelor al Republicii Moldova
Trezoreria de Stat
c/b: TREZMD2X
IBAN: MD16TRPDAH20000001067400
c/f: 1007601010297
Tel: 0 (299) 2-20-58
Fax: 0 (299) 2-20-58
e-mail: presedintele_raionului_cahul@yahoo.com

Sergiu DRANGOI



CO-INVESTITOR

Agencia de Dezvoltare Regională Sud

MD-4101 or. Cimișlia
bul. Ștefan cel Mare, 12
BC „Mobias Banca-Groupe Societe Generale” SA
c/b: MOBBMD22
IBAN: MD49MO2271ASV25506627100
c/f 1009601000290
Tel/fax: 0 (241) 2-62-86
e-mail: adrsud@gmail.com



BENEFICIAR 2

Primăria or. Vulcănești

UTA Găgăuzia, or. Vulcănești, str. Lenina, 75
Ministerul Finanțelor al Republicii Moldova
Trezoreria de Stat
c/b: TREZMD2X
IBAN: MD19TRPDAQ20000001117600
c/f: 1007601004353
Tel: 0293-2-14-40
Fax: 0 (293) 2-02-54
e-mail: primaria_vulcanesti@mail.ru

Victor PETRIGIU





FACTURĂ FISCALĂ
 НАЛОГОВАЯ НАКЛАДНАЯ

Seria, Nr.
 Серия, №

EU1000636637

Data eliberării / data livrării Дата выписки / дата поставки		13.12.2017 / 13.12.2017									
8. Foaie de parcurs Путевой лист		seria / серия									
9. Transportator Перевозчик		număr / номер									
1. Furnizor: Поставщик		c./ nr. TVA / ф.к./ код НДС									
2. Cumpărător/beneficiar: Покупатель/получатель		c./ nr. TVA / ф.к./ код НДС									
3. Delegație Доверенность		seria / серия									
4. Documente anexate Прилагаемые документы		număr / номер									
5. Punct încărcare Пункт загрузки		data / дата									
6. Punct descărcare Пункт разгрузки		delegat / делегированный									
7. Redirițări Переадресовки											
10.1	10.2	10.3	10.4	10.5	10.6	10.7	10.8	10.9	10.10	10.11	10.12
Denumirea mărfurilor/activelor, serviciilor și codul poziției tarifare al mărfurilor/activelor Наименование товаров/активов, услуг и код товарной позиции товара/актива.	Unitate de măsură Единица измерения	Cantitatea mărfurilor/activelor, volumul serviciilor Количество товаров/активов, объем услуг	Preț unitar fără TVA, lei Цена единицы без НДС, лев	Valoarea totală fără TVA, lei Общая сумма без НДС, лев	Cota TVA, % Ставка НДС, %	Suma totală a TVA, lei Общая сумма НДС, лев	Valoarea mărfurilor/activelor, serviciilor, lei Стоимость товаров/активов, услуг, лев	Alte informații Другая информация	Tip ambalaj Тип упаковки	Număr locuri Количество мест	Masa brută, tone Масса брутто, тонн
Servicii de elaborare a proiectului de executie "Areductul magistrat Cahul- Lebedenco- Pelinci- Gavanoasa- Vulcanesti (satete)- Alexandru Ioan Cuza si retele interioare a satelor Lebedenco, Hunulu, Ursoaia, Pelinei, Sautc, Gavanoasa, Vladimirovca si Nicolovca" Etapa I		1	899113.2	899113.20 0	0	0,00	899113,20				
11. TOTAL (pe factura fiscală) / Всего (по налоговой накладной)				899113,20	X	0,00	899113,20	X	X	X	0,00

12. Permis eliberarea: contabil Raisa Raetsaia / Отпуск разрешен: Raisa Raetsaia
 director Irina Stetu
 Funcția, nume, prenume, semnatūra / Должность, фамилия, имя, подпись

13. Primit mărfurile/activete (serviciile): / Сдел товаров/активов (услуги)
 S.R.L. FLUXPROIECT S.R.L.
 Funcția, nume, prenume, semnatūra / Должность, фамилия, имя, подпись

14. Primit mărfurile/activete intermediari (transportatorului): / Принят товаров/активов посредник (перевозчик)
 Funcția, nume, prenume, semnatūra / Должность, фамилия, имя, подпись

15. Predat mărfurile/activete intermediarul (transportatorului): / Сдел товаров/активов посредник (перевозчик)
 Funcția, nume, prenume, semnatūra / Должность, фамилия, имя, подпись

16. Primit mărfurile/activete (serviciile) cumpărător/beneficiar: / Принят товаров/активов (услуги) покупатель/получатель
 Funcția, nume, prenume, semnatūra / Должность, фамилия, имя, подпись



Validă numai cu semnăturile olografe ale Cumpărătorului/ Действительна только при наличии голографических подписей Покупателя

PROCES-VERBAL
de predare-primire a serviciilor efectuate conform

Contractului de executie a serviciilor de proiectare nr.05/S/17 din 30.06.2017 si acordului aditional nr.1 din 26.10.2017.

Prin prezentul Proces-verbal de predare-primire a serviciilor de proiectare din data de **08.12.2017**, părțile consemnează următoarele:

1. Se confirmă faptul că, **Executantul** transmite, iar **Beneficiarul** preia serviciile de proiectare, suport electronic (proiectul tehnic preliminar etapa I, limba romana/ engleza) conform p.2.3 litera a din contractul nr.05/S/17.
2. Proiectul tehnic preliminar etapa I cuprinde:

a. Apeductul magistral Cahul-Lebedenco

	Memoriul explicativ
Anexa 1	Organigrama „FLUXPROIECT” S.R.L.
Anexa 3	Schema tehnologica al aductiunii apei potabile de la SP-5 pina la RAP V=800m ³
Anexa 4	Schema tehnologica al aductiunii apei potabile de la RAP V=800m ³ pin la F-10
Anexa 5	Scrisoare eliberata de catre Ministerul Dezvoltarii Regionale si Constructiilor al Republicii Moldova nr.05-13/2729 din 12.12.2016
Anexa 6	Date tehnice Sistem cu mai multe pompe COR-4 MVI 7005/CC RBI
Anexa 7	Schema calculului hidraulic al aductiunii apei potabile de la SP-5 pina la F-10 1/3Qzimed
Anexa 8	Schema calculului hidraulic al aductiunii apei potabile de la SP-5 pina la F-10 2/3Qzimed
Anexa 9	Rezultatele calculului hidraulic in noduri de la SP-5 pina la RAP(800m3) pentru 1/3Qzimed si 2/3Qzimed
Anexa 10	Rezultatele calculului hidraulic pe tronsoane de la SP-5 pina la RAP(800m3) pentru 1/3Qzimed si 2/3Qzimed
Anexa 11	Rezultatele calculului hidraulic in noduri de la RAP(800m3) pina la F-10 pentru 1/3Qzimed si 2/3Qzimed
Anexa 12	Rezultatele calculului hidraulic pe tronsoane de la RAP(800m3) pina la F-10 pentru 1/3Qzimed si 2/3Qzimed
Anexa 13	Schema conductelor si armaturilor P&ID-Diagram
Anexa 14	Lista MEICA



b. Rețele interne din com. Lebedenco (satele Lebedenco, Hutulu, Ursoaia)

	Memoriul explicativ
Anexa 1	Schema calculului hidraulic al rețelei de distribuție a apei în satele Lebedenco și Hutulu
Anexa 2	Rezultatele calculului hidraulic în noduri pentru satele Lebedenco și Hutulu
Anexa 3	Rezultatele calculului hidraulic pe tronsoane pentru satele Lebedenco și Hutulu
Anexa 4	Schema calculului hidraulic al rețelei de distribuție a apei în satul Ursoaia
Anexa 5	Rezultatele calculului hidraulic în noduri pentru satul Ursoaia
Anexa 6	Rezultatele calculului hidraulic pe tronsoane pentru satul Ursoaia
Anexa 7	Schema conductelor și armaturilor P&ID-Diagram (s. Lebedenco și Hutulu)
Anexa 8	Schema conductelor și armaturilor P&ID-Diagram (s. Ursoaia)
Anexa 9	Lista MEICA (s. Lebedenco și Hutulu)
Anexa 10	Lista MEICA (s. Ursoaia)

3. Costul total al lucrărilor efectuate constituie 899113,20 (opt sute nouăzeci și nouă mii o sute treisprezece lei) 20 bani, inclusiv TVA 0%.
4. Prezentul act este redactat în două exemplare originale, câte unul pentru fiecare parte.

A primit Co-investitor

Director,
ADR SUD
Maria Culesov



A predat Prestator

Administrator,
SRL FLUXPROIECT
Cretu Irina





Seria, Nr. / Серія, №

EU0000082828

8. Foaie de parcurs / Листен по мисі / серия / номер / data / дата / 06.04.2018 / 05.04.2018

9. Transportator / Перевозчик

1. Furnizor: FLUXPROJECT S.R.L., ORALOVENI Alexandru cel Bun nr.5 bl.4 of.44 Cont MDS1N 100002224611922MDL, BCVictoriabank S.A. Blar.11 Chisinau, VICBMD2X883

2. Cumpărător/beneficiar: AGENTIA DE DEZVOLTARE REGIONALA SUD, ORCINISLIA STR. STEFAN CEL MARE NR.12 Cont MD32MD02271IASV1212877100, BC MOBBIANCA - GROUPE SOCIETE GENERALE S.A., MOBBMD22

3. Delegație / Доверенность / seria / număr / data / дата / _____ / _____ / _____ / _____

4. Documente anexate / Прилагаемые документы

5. Punet încărcare / Пункт погрузки

10.1	10.2	10.3	10.4	10.5	10.6	10.7	10.8	10.9	10.10	10.11	10.12
Denumirea mărfurilor/activelor și codul poziției tarifare al mărfii/activului	Unitate de măsură	Cantitatea mărfurilor/activelor	Preț unitar fără TVA, lei	Valoarea totală fără TVA, lei	Cota TVA, %	Suma totală a TVA, lei	Valoarea mărfurilor/activelor, serviciilor, lei	Alte informații	Tip ambalaj	Număr licență	Masa brută, tone
Наименование товаров/активов, услуги и код товарной позиции	Единица измерения	Количество товаров/активов, услуги	Цена единицы без НДС, леи	Общая сумма без НДС, леи	Ставка НДС, %	Общая сумма НДС, леи	Стоимость товаров/активов, услуги, леи	Другая информация	Тип упаковки	Лицензионный номер	Масса брутто, тонн
Serviciu de elaborare a proiectului de execuție "Apelulul magistral Cabule-L. Lebedenco-Pelinci-Gavranosa-Vulcanesti (satel) - Alexandru Ioan Cuza si rețele interne a satelor Lebedenco, Huniuta, Ursoara, Pelinci, Satuc, Gavranosa, Vladimirovca si Nicolaevca" - Etapa I		1	1348669,8	1348669,80	0	0,00	1348669,80				
11. TOTAL (pe factura fiscală) / Всего (по налоговой накладной)			1348669,80	1348669,80	X	0,00	1348669,80		X	X	0,000

12. Permis eliberarea: contabil Raisa Raetcaia / Отпуск / _____ / _____ / _____ / _____

13. Prețul mărfurilor/activelor (serviciilor): / Цена / _____ / _____ / _____ / _____

14. Primul beneficiar/activist/intermediarul (transportatorul): / Принимать товары активист посредник (перевозчик) / _____ / _____ / _____ / _____

15. Predat mărfurile/activelor (transportatorul): / Принят товары активист (перевозчик) / _____ / _____ / _____ / _____

16. Primit mărfurile/activelor (cumpărătorul/beneficiarul): / Принят товары активист (покупатель/бенефициар) / _____ / _____ / _____ / _____

Funcția, numele, prenumele, semnătura / Должность, фамилия, имя, отчество / _____ / _____ / _____ / _____

Funcția, numele, prenumele, semnătura / Должность, фамилия, имя, отчество / _____ / _____ / _____ / _____

Funcția, numele, prenumele, semnătura / Должность, фамилия, имя, отчество / _____ / _____ / _____ / _____

Funcția, numele, prenumele, semnătura / Должность, фамилия, имя, отчество / _____ / _____ / _____ / _____



Validă numai cu semnăturile olografice ale Cumpărătorului/Beneficiarului / Только при наличии ографических подписей покупателя/бенефициара

05.04.2018

Pentru:
ADR Sud
Consiliul Raional Cahul

Referință:
**Apeduct magistral Cahul – Lebedenco – Pelinei – Gavanoasa –
Vulcanesti (satele) – Alexandru Ioan Cuza si retelele interioare
ale satelor Lebedenco, Hutulu, Urosia, Pelinei, Satuc, Gavanoasa,
Vladimirovca si Nicolaevca (ETAPA 1)**

Act de predare-primire

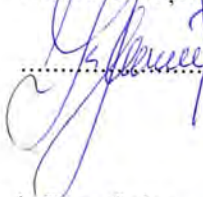
Prin prezentul act, compania de proiectare FLUXPROIECT SRL, în vederea aprobării documentației de proiect de către Cartierul General GIZ din Eschborn si a Consiliului Raional Cahul, Vă predăm documentația de proiect conform contractului de prestare de servicii cu Nr. 05/S/17 din 30 iunie 2017 - Servicii de elaborare a proiectului de execuție “Apeduct magistral Cahul – Lebedenco – Pelinei – Gavanoasa – Vulcanesti (satele) – Alexandru Ioan Cuza si retelele interioare ale satelor Lebedenco, Hutulu, Urosia, Pelinei, Satuc, Gavanoasa, Vladimirovca si Nicolaevca (etapa I)”, care cuprinde:

- Proiectul de execuție în limba română copii - 4 exemplare;
- Proiectul de execuție în limba engleză - 1 exemplar;
- Raportul geotehnic pe suport de hirtie - 1 exemplar;
- Proiectul de execuție în format dwg, word, excel; devize de cheltuieli; raport geotehnic; ridicarea topogeodezica - pe suport electronic (CD);
- Avizele de verificare în original.
- *Manual de exploatare si intretinere (E1) - fax electronic*
- *Caiet de sarcini - 2 ex (19/17 si 19.1/17) electronic.*

A primit Co-investitor

A predat Prestator

Director,
ADR Sud
Maria Culeșoș



A primit Beneficiar

Președinte,
Consiliul Raional Cahul
Ion Groza



Administrator,
SRL FLUXPROIECT
Irina Crețu



Act
de predare – primire

Prin prezentul act se confirmă bilateral predarea de către compania de proiectare **"Fluxproiect" SRL**, în persoana managerului **Constantin Roșca** către **Agencia de Dezvoltare Regională Sud** în persoana specialistului secției management proiecte **Cotruță Nicolae** a documentației de proiect (**Etapa I**) din cadrul proiectului **"Apeduct magistral Cahul – Lebedenco – Pelenei – Găvănoasa – Vulcănești (satele) – Alexandru Ioan Cuza și rețelele interioare ale satelor Lebedenco, Hutulu, Ursoaia, Pelenei, Sătuc, Găvănoasa, Vladimirovca și Nicolaevca"**

Lista documentației predate-primite după cum urmează:

- Proiect tehnic preliminar, Piese desenate, (apeductul magistral de la mun. Cahul până la com. Lebedenco), Obiect Nr.19/17, anul 2018 – 1 exemplar în limba Engleză pe suport de hârtie și format electronic;
- Proiect tehnic preliminar, Piese desenate, (rețele de apeductul interne ale satelor comunei Lebedenco), Obiect Nr.19.1/17, anul 2018 – 1 exemplar în limba Engleză pe suport de hârtie și format electronic;
- Proiect tehnic de execuție, Memoriu explicativ (apeductul magistral de la mun. Cahul până la com. Lebedenco), Obiect Nr.19/17, anul 2018 – 4 exemplare în limba Română pe suport de hârtie – 1 exemplar în Engleză pe suport de hârtie și format electronic;
- Proiect tehnic de execuție, Memoriu explicativ (rețele de apeductul interne ale satelor comunei Lebedenco), Obiect Nr.19.1/17, anul 2018 – 4 exemplare în limba Română pe suport de hârtie – 1 exemplar în Engleză pe suport de hârtie și format electronic;
- Proiect tehnic de execuție, Volumul II, Piese desenate (apeductul magistral de la mun. Cahul până la com. Lebedenco), Obiect Nr.19/17, anul 2018 – 4 exemplare în limba Română pe suport de hârtie – 1 exemplar în Engleză pe suport de hârtie și format electronic;
- Proiect tehnic de execuție, Volumul II, Piese desenate (rețele de apeductul interne ale satelor comunei Lebedenco), Obiect Nr.19.1/17, anul 2018 – 4 exemplare în limba Română pe suport de hârtie – 1 exemplar în Engleză pe suport de hârtie și format electronic;
- Documentația de Deviz pentru (apeductul magistral de la mun. Cahul până la com. Lebedenco) – 4 exemplare în limba Română pe suport de hârtie – 1 exemplar în Engleză pe suport de hârtie și format electronic;

- Documentația de Deviz pentru (rețele de apeductul interne ale satelor comunei Lebedenco) – 4 exemplare în limba Română pe suport de hârtie – 1 exemplar în Engleză pe suport de hârtie și format electronic;
- Raport Geotehnic -1 exemplar în limba Română pe suport de hârtie;
- Lista cu cantitățile de lucrări (Forma 1), (apeductul magistral de la mun. Cahul până la com. Lebedenco), Obiect Nr.19/17, anul 2018 – 1 exeplar în limba Română pe suport de hârtie și format electronic;
- Lista cu cantitățile de lucrări (Forma 1), (rețele de apeductul interne ale satelor comunei Lebedenco), Obiect Nr.19.1/17, anul 2018 – 1 exeplar în limba Română pe suport de hârtie și format electronic;
- Aviz de verificare nr.28/02.04.18 – 1 original, Aviz de verificare nr.27/02.04.18 – 1 original, Aviz de verificare nr.22 din 15.02.2018 – 1 original, Aviz de verificare nr.054 din 07.02.2018 – 1 original, Aviz de verificare nr.36 din 27.03.2017 – 2 originale, Aviz de verificare nr.002/OB din 05.02.2018 – 1 original, Aviz de verificare nr.23 din 15.02.2018 – 1 original, Aviz de verificare nr.053 din 07.02.2018 – 1 original, Aviz de verificare nr.001/OB din 05.02.2018.
- Manualul de exploatare și întreținere pentru, (apeductul magistral de la mun. Cahul până la com. Lebedenco), Obiect Nr.19/17, anul 2018 și (rețele de apeductul interne ale satelor comunei Lebedenco), Obiect Nr.19.1/17, anul 2018 – prin poșta electronică adsug@gmail.com la data de 05.04.2018;
- Caietul de sarcini pentru, (apeductul magistral de la mun. Cahul până la com. Lebedenco), Obiect Nr.19/17, anul 2018 și (rețele de apeductul interne ale satelor comunei Lebedenco), Obiect Nr.19.1/17, anul 2018 – prin poșta electronică adsug@gmail.com la data de 28.03.2018

A transmis:

Manager, "Fluxproiect" SRL _____ Constantin Roșca

A primit:

Specialist SMP, ADR Sud _____ Nicolae Cotruță



Seria, Nr.
Серия, №

FACTURĂ FISCALĂ
НАЛОГОВАЯ НАКЛАДНАЯ

Data eliberării / Data învătării
Дата выписки / Дата поставки

19.07.2018 / 19.07.2018

8. Foaie de parcurs / Пулевой лист
seria / серия
număr / номер

9. Transportator / Перевозчик

1. Furnizor: FLUXPROJECT S.R.L., ORAJLOVENI Alexandru cel Bun nr.5 bl.4 of.44 Cont MD51V100002224611822MDL, BC-Victoriabank S.A. fl.nr.-11 Chisinau, VICBMD2X883

2. Cumpărător/beneficiar: AGENTIA DE DEZVOLTARE REGIONALA SUD, OR.CIMISLIA.STR.STEFAN CEL MARE NR.12 Cont MD32MO2271ASV12128727100, BC MOBIASBANCA - GROUPE SOCIETE GENERALE S.A., MOBMD22

3. Delegație / Делегация
seria / серия
număr / номер
data / дата
data / дата
delegat / делегированный

4. Documente anexate / Прилагаемые документы

5. Punct încetare / Пункт погрузки

6. Punct descărcare / Пункт разгрузки

10.1	10.2	10.3	10.4	10.5	10.6	10.7	10.8	10.9	10.10	10.11	10.12
Denumirea mărfurilor/activelor, serviciilor și codul poziției tarifare și mărții / наименование товаров/активов, услуг и код товарной позиции товара/актива.	Unitate de măsură / единица измерения	Cantitatea / количество	Preț unitar fără TVA, lei / Цена единицы без НДС, леа	Valoarea totală fără TVA, lei / Общая сумма без НДС, леа	Cota TVA, % / Ставка НДС, %	Suma totală a TVA, lei / Общая сумма НДС, леа	Valoarea mărfurilor/activelor, serviciilor, lei / Стоимость товаров/активов, услуг, леа	Alte informații / Другая информация	Tip ambalaj / Тип упаковки	Număr locuri / Количество мест	Masa brută, tone / Масса брутто, тонны
Aprețului magistral Cahul- Lebedenco- Pelinei- Gavranoaasa- Vulcanești (satete) - Alexandru Ioan Cuza și rețele interioare a satelor Lebedenco, Hutulu, Ursoaia, Pelinei, Satuc, Gavranoaasa, Viadimirovca și Nicolaevea" ETAPA I conform Acord Adicional nr.2 din 23.06.2018.		1	187812	187812.00	0	0,00	187812.00				
11. TOTAL (pe factura fiscală) / Всего (по налоговой накладной)				187812.00	X	0,00	187812.00	X	X	X	0,00

12. Permis elibera rea: contabil Raisa Raetsaia / Функция, numele, prenumele, semnătura / Должность, фамилия, имя, подпись

13. Predat mărfurile/activete (serviciile) / Сдан товар/актив/услуга
director Irina Cretu / Функция, numele, prenumele, semnătura / Должность, фамилия, имя, подпись

14. Primit mărfurile/activetele intermediarilor (transportatorului) / Принят товары/активы посредник (перевозчик)
Funcția, numele, prenumele, semnătura / Должность, фамилия, имя, подпись

15. Predat mărfurile/activetele intermediarilor (transportatorului) / Сдан товары/активы посредник (перевозчик)
Funcția, numele, prenumele, semnătura / Должность, фамилия, имя, подпись

16. Primit mărfurile/activetele (serviciile) cumpărătorului/beneficiarului / Принят товар/актив/услуга покупателя/получателя
Funcția, numele, prenumele, semnătura / Должность, фамилия, имя, подпись

Stampa: REPUBLICA MOLDOVA, ORAJLOVENI, AGENTIA DE DEZVOLTARE REGIONALA SUD, Căminul nr. 12, Șosea Ștefan cel Mare, Chișinău

Stampa: REPUBLICA MOLDOVA, ORAJLOVENI, AGENTIA DE DEZVOLTARE REGIONALA SUD, Căminul nr. 12, Șosea Ștefan cel Mare, Chișinău

Stampa: REPUBLICA MOLDOVA, ORAJLOVENI, AGENTIA DE DEZVOLTARE REGIONALA SUD, Căminul nr. 12, Șosea Ștefan cel Mare, Chișinău

Stampa: REPUBLICA MOLDOVA, ORAJLOVENI, AGENTIA DE DEZVOLTARE REGIONALA SUD, Căminul nr. 12, Șosea Ștefan cel Mare, Chișinău

19.07.2018

Pentru:
ADR Sud
Consiliul Raional Cahul

Referință:
**Apeduct magistral Cahul – Lebedenco – Pelinei – Gavanoasa –
Vulcanesti (satele) – Alexandru Ioan Cuza si retelele interioare
ale satelor Lebedenco, Hutulu, Ursoaia, Pelinei, Satuc, Gavanoasa,
Vladimirovca si Nicolaevca (ETAPA 1) Modificarea I**

Act de predare-primire

Prin prezentul act, compania de proiectare FLUXPROIECT SRL, în vederea modificării proiectului de execuție conform „Regulament privind principiile de bază în proiectarea și construcția sistemelor exterioare de alimentare cu apă a localităților mici, cu un consum sub 200 m³ /zi” care a fost aprobat prin ordinal nr.179 din 04.04.2018, Vă predăm documentația de proiect conform acordului aditional nr.2 din 25.06.2018 care este parte a contractului de prestare de servicii cu Nr. 05/S/17 din 30 iunie 2017 - Servicii de elaborare a proiectului de execuție “Apeduct magistral Cahul – Lebedenco – Pelinei – Gavanoasa – Vulcanesti (satele) – Alexandru Ioan Cuza si retelele interioare ale satelor Lebedenco, Hutulu, Ursoaia, Pelinei, Satuc, Gavanoasa, Vladimirovca si Nicolaevca (etapa I) Modificarea I”, care cuprinde:

- Proiectul de execuție în limba română copii - 4 exemplare (care cuprinde memorial explicative, partea grafică, devizele de cheltuieli);
- Proiectul de execuție în format dwg, word, excel; devize de cheltuieli; - pe suport electronic (CD);
- Avizele de verificare în original.

Costul total al serviciilor sus enumerate este de 187 812 (o suta optzeci si sapte mii opt sute doisprezece lei, 00bani) lei MD, cu TVA la cota 0 (zero).

A primit Co-investitor

Director,
ADR Sud
Marja Culeșov

A primit Beneficiar

Președinte,
Consiliul Raional Cahul
Ion Groza

L.S.

A predat Prestator

Administrator,
SRL FLUXPROIECT
Irina Cretu



PROCES-VERBAL
de predare-primire a serviciilor efectuate conform

Contractului de executie a serviciilor de proiectare nr.05/S/17 din 30.06.2017 si acordului aditional nr.2 din 25.06.2018.

Prin prezentul Proces-verbal de predare-primire a serviciilor de proiectare din data de **06.11.2018**, părțile consemnează următoarele:

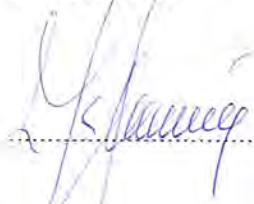
1. Se confirmă faptul că, **Executantul** transmite, iar **Beneficiarul** preia serviciile de proiectare, suport hirtie si suport electronic (proiectul tehnic preliminar etapa II, limba romana/ engleza) conform p.2.3 litera a din contractul nr.05/S/17.
2. Proiectul tehnic preliminar etapa II cuprinde:
 - a. Apeductul magistral Cahul-Lebedenco-Pelinei-Gavanoasa-Vulcanesti (satele)- Alexandru Ioan Cuza si retelele interioare a satelor Lebedenco, Hutulu, Ursoaia, Pelinei, Satuc, Gavanoasa, Vladimirovca si Nicolaevca r-nul Cahul (apeductul magistral) – **patru exemplare in limba romana, doua exemplare in limba engleza.**
 - b. Apeductul magistral Cahul-Lebedenco-Pelinei-Gavanoasa-Vulcanesti (satele)- Alexandru Ioan Cuza si retelele interioare a satelor Lebedenco, Hutulu, Ursoaia, Pelinei, Satuc, Gavanoasa, Vladimirovca si Nicolaevca r-nul Cahul (com.Pelinei) – **patru exemplare in limba romana, doua exemplare in limba engleza.**
 - c. Apeductul magistral Cahul-Lebedenco-Pelinei-Gavanoasa-Vulcanesti (satele)- Alexandru Ioan Cuza si retelele interioare a satelor Lebedenco, Hutulu, Ursoaia, Pelinei, Satuc, Gavanoasa, Vladimirovca si Nicolaevca r-nul Cahul (com.Gavanoasa) – **patru exemplare in limba romana, doua exemplare in limba engleza.**

Proiectul tehnic preliminar este prezentat pe suport electronic (CD).

3. Prezentul act este redactat în doua exemplare originale, câte unul pentru fiecare parte.

A primit Co-investitor

Director,
ADR SUD
Maria Cufesov



Beneficiar

Presedintele r-lui Cahul
Ion Groza



A predat Prestator

Administrator,
SRL FLUXPROIECT
Cretu Irina





Formularul este destinat utilizării exclusiv în sistemul de informatică al ANAF din 23 august 2017
 Formularul este destinat utilizării exclusiv în sistemul de informatică al ANAF din 23 august 2017
 Formularul este destinat utilizării exclusiv în sistemul de informatică al ANAF din 23 august 2017



Seria, Nr.
Серия, №

FACTURĂ FISCALĂ
НАЛОГОВАЯ АКЦИЯ

Data emiterii / data livrării / 23.10.2019 / 23.10.2019
Дата выписки / дата поставки

8. Foaie de parcurs / Путевой лист seria: _____ număr: _____ data: _____
серия номер дата

9. Transportator / Перевозчик

1. Furnizor: FLUXPROIECT S.R.L., ORAJLOVENI Alexandru cel Bun nr.5 bl.4 of.44 Cont MDS1V10002224611822MDL, BC-Victoriabank S.A. fl.nr.11 Chisinau, VICBMD2X883
Поставщик

2. Cumpărător/beneficiar: AGENTIA DE DEZVOLOTARE REGIONALA SUD. OR.CIMISLIA STR.ȘTEFAN CEL MARE NR.12 Cont MD49MO2271ASY2550627100, BC
Получатель/пользователь Мобильная Группа. Соединение Generale S.A., MOBMD22

3. Delegație seria _____ număr _____ data _____ delegatul _____
Доверенность серия номер дата делегированный

4. Documente anexe / Прилагаемые документы

5. Punct încărcare / Пункт загрузки		6. Punct descărcare / Пункт разгрузки		7. Redirișari / Переупрекоши							
10.1 Denumirea mărfurilor/activelor, serviciilor și codul poziției tarifare al mărfurilor/activelor Наименование товаров/активов, услуг и код товарной позиции товара/актива	10.2 Unitate de măsură Единица измерения	10.3 Cantitatea mărfurilor/activelor, volumul serviciilor Количество товаров/активов, объем услуг	10.4 Preț unitar fără TVA, lei Цена единицы без НДС, леи	10.5 Valoarea totală fără TVA, lei Общая сумма без НДС, леи	10.6 Cota TVA, % Ставка НДС, %	10.7 Suma totală a TVA, lei Общая сумма НДС, леи	10.8 Valoarea mărfurilor/activelor, serviciilor, lei Стоимость товаров/активов, услуг, леи	10.9 Alte informații Другая информация	10.10 Tip ambalaj Тип упаковки	10.11 Număr locuri Количество мест	10.12 Masa brută, tone Масса брутто, тонн
Servicii de proiectare la obiectul: Apeduct magistral Cahul-Lebedenco-Pelinci-Gavanoasa-Vulcanesti (satete) - Alexandru Ioan Cuza si retele interioare a satelor Lebedenco, Hutulu, Ursosia, Pelinci, Satoc, Gavanoasa, Vladimirova si Nicolaeva (ETAPA 2)- Proiect de executie Etapa 2.	serv	1	2966908,8	2966908,80	0	0,00	2966908,80				
Servicii de proiectare la obiectul: Apeduct magistral Cahul-Lebedenco-Pelinci-Gavanoasa-Vulcanesti (satete) - Alexandru Ioan Cuza si retele interioare a satelor Lebedenco, Hutulu, Ursosia, Pelinci, Satoc, Gavanoasa, Vladimirova si Nicolaeva (ETAPA 2)- Costuri aditionale Etapa 2.	serv	1	1736697	1736697,00	0	0,00	1736697,00				
Servicii de proiectare la obiectul: Apeduct magistral Cahul-Lebedenco-Pelinci-Gavanoasa-Vulcanesti (satete) - Alexandru Ioan Cuza si retele interioare a satelor Lebedenco, Hutulu, Ursosia, Pelinci, Satoc, Gavanoasa, Vladimirova si Nicolaeva (ETAPA 2), ETAPA 3. Conectarea statiei Vulcanesti si a Zonei Economice Libere "VALKANES". Proiect de executie Etapa 3.	serv	1	602668	602668,00	0	0,00	602668,00				
11. TOTAL (pe factura fiscală) / Всего (по налоговой накладной)				5306273,80	X	0,00	5306273,80	X	X	X	0,00

23.10.2019

Pentru:
ADR Sud
Consiliul Raional Cahul
Primaria or. Vulcanesti

Referință:
Apeduct magistral Cahul – Lebedenco – Pelinei – Gavanoasa – Vulcanesti (satele) – Alexandru Ioan Cuza si rețelele interioare ale satelor Lebedenco, Hutulu, Ursoaia, Pelinei, Satuc, Gavanoasa, Vladimirovca si Nicolaevca (ETAPA 2); ETAPA 3: Conectarea statiei Vulcanesti si a Zonei Economice Libere „VALKANES”

Act de predare-primire

Prin prezentul act, compania de proiectare FLUXPROIECT SRL, în vederea aprobării proiectului de execuție, Vă predăm documentația de proiect conform contractului de prestare de servicii cu Nr. 05/S/17 din 30 iunie 2017 si acordurile aditionale nr.2 din 25.06.2018; nr.3 din 01.02.2019; nr.4 din 03.07.2019; nr.5 din 15.08.2019 - Servicii de elaborare a proiectului de execuție “Apeduct magistral Cahul – Lebedenco – Pelinei – Gavanoasa – Vulcanesti (satele) – Alexandru Ioan Cuza si rețelele interioare ale satelor Lebedenco, Hutulu, Ursoaia, Pelinei, Satuc, Gavanoasa, Vladimirovca si Nicolaevca (ETAPA 2); ETAPA 3: Conectarea statiei Vulcanesti si a Zonei Economice Libere „VALKANES”, care cuprinde:

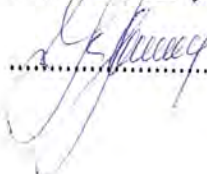
- Proiectul de execuție verificat, copii în limba română - 4 exemplare;
- Proiectul de execuție copii în limba engleză - 2 exemplare;
- Proiectul de execuție pe suport electronic -1 CD.

Costul total al serviciilor sus enumerate este:

- Proiect de execuție Etapa 2 – 2 966 908 (doua milioane noua sute saizeci si sase mii noua sute opt) lei, 80 bani, cu TVA la cota 0 (zero);
- Costuri aditionale Etapa 2 – 1 736 697 (un milion sapte sute treizeci si sase mii sase sute nouazeci si sapte) lei, 00 bani, cu TVA la cota 0 (zero);
- Proiect de execuție Etapa 3 – 602 668 (sase sute doua mii sase sute saizeci si opt) lei, 00 bani, cu TVA la cota 0 (zero).

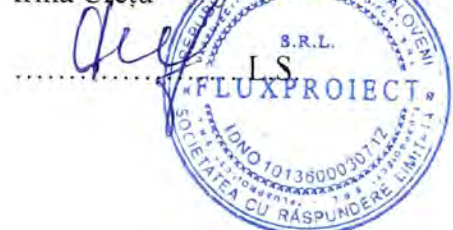
A primit Autoritatea Contractanta

Director,
ADR Sud
Maria Culeșov



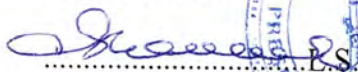
A predat Prestator

Administrator,
SRL FLUXPROIECT
Irina Crețu



A primit Beneficiar

Vicepresedinte,
Consiliul Raional Cahul
Vladimir Calmic



A primit Beneficiar

Primar,
Primaria or.Vulcanesti
Victor Petrioglu

